



# MTI

Kiadja a Magyar Távlati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1956. június 12. 6 óra - perc

### Az RM Motorkerékpárgyárban a gépi adatfeldolgozással egyszerűsítik a vállalati ügymenetet

1956. június 12.

Az RM Motorkerékpárgyárnak második öt éves tervünk idején 82 százalékkal kell növelni termelését. Ez a vállalat ügymenetét intéző alkalmazottakra is igen nagy feladatot hárít. A Motorkerékpárgyárban csaknem másfél év óta veszik igénybe a gépi adatfeldolgozást. A gyár dolgozói nagymértékben ennek tulajdonítják, hogy a másfél év alatt 20 százalékkal tudták a motorkerékpár önköltségét csökkenteni, s ezenbelül 15 százalékkal az anyagköltséget mérsékelni. A korszerű számviteli vizsgálat alkalmazása feltárta a hiányosságokat és ráirányította a műszaki vezetők figyelmét aszakra a területekre, ahol korszerűbb technológiai módszereket kell alkalmazniuk. A Motorkerékpárgyár adminisztrátorai a gépi adatfeldolgozást "az ügyvitel rádióaktív isztópjának" nevezik, mert a gépi adatfeldolgozás szinte átvilágítja az egész ügymenetet.

A Minisztertanácsnak a közelmúltban megjelent határozata az állami és vállalati ügyvitel további egyszerűsítéséről, a motorkerékpárgyáriakat újabb otelekvésre köztözte ezen a téren is. Felkérték a gépi adatfeldolgozó vállalatot, hogy segítsen a motorkerékpár pótalkatrész terv és szállítási jegyzék kidolgozásában. Ez ezt a feladatot a motorkerékpárgyáriaknak maguknak kellene elvégezniük, 8-10 tisztviselőjük hetekig csak ezzel foglalkozna. A gépi adatfeldolgozó vállalat pedig ezt a munkát 2-3 nap alatt elvégzi. Ez érthető is, mert olyan gépek vannak, amelyek óránként 2000-3000, sőt 6000 többjegyű számmal végre számítani műveleteket. /hajtának

Svéd András, az RM Motorkerékpárgyár tervosztályának vezetője arra kéri az illetékeseket, hogy gondoskodjanak újabb adatfeldolgozó gépek munkába állításáról. Ezekkel a gépekkel nemcsak a számviteli dolgozók munkáját mentesítik a mechanikus számolási műveletektől, hanem több idejük lenne, hogy tényleges feladataikkal, az önköltségesökkentéssel és más gazdaságossági kérdésekkel foglalkozzanak. /MTI/

--

### A váci forte fotokémiai vállalat új film gyártását kezdte meg

1956. június 12.

A váci forte fotokémiai vállalat ismét újfajta film gyártását kezdte meg. A Portrépan 20/10 DIN érzékenységű. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1956. június 12. 6 óra 05 perc

Még ebben az esztendőben megkezdik a nagyüzemi gázlecsapolást a pécsi bányákban

1956. június 12.

A pécsi széntelepek közt sok a metángázús széntelep, ahonnan a gáz hirtelen kitör, / nagyon veszélyes. A bányászati tudósai már évtizedek óta foglalkoznak a gázveszély csökkentésével.

Az utóbbi években a pécsi szénbányászati tröszt kutató részlege Rádó Aladár bányamérnök irányításával újfajta módszerrel kísérletezik. A gázús telepekből a gázt le akarják csapolni, s így egyrészt veszélytelenné válik a telepek művelése, másrészt a lecsapolt gázt iparilag hasznosíthatják. Az eljárásnak az a lényege, hogy a már művelés alatt levő telepekből a gázús telepbe lyukat fúrnak, amelyen át a gáz kiszivárog.

Az eddigi kísérletek eredményesek, a nagyüzemi bevezetésre azonban csak akkor kerülhet sor, ha a bányaműszaki főfelügyelőség hozzájárul a lecsapolás alkalmazásához. A főfelügyelőség hamarosan Nyugat-Németországban és Belgiumban tanulmányozza ezt a megoldást, s előreláthatólag még ebben az esztendőben megindulhat a nagyüzemi gázlecsapolás pécsen is.

/MTI/

Szénporos tégláégetéssel segítik Monor község lakásépítkezéseit

1956. június 12.

Monor községben a felszabadulás előtt elég sok téglát gyártottak. Ezt a téglagyárat a front utáni években lebontották, aminok a környék dolgozó parasztsága kárát látta. Most a községi pártbizottság javaslatára ismét megszervezik a tégláégetést. Mivel a tanácsnak új téglagyár építésére nincs pénze, úgy határoztak, hogy szénporos égetéssel állítják elő a téglát. A munkával nem késlekedtek, máris hozzáláttak az anyag bányászásához, s a környék üzeméitől, a község TŰZEP telepéről összegyűjtik az egyéb célokra nem alkalmas szénport. Még nem tudják megállapítani, hogy mennyi téglát tudnak ezzel a módszerrel előállítani, de annyi bizonyos, hogy ezzel is nagymértékben hozzájárulnak a község lakásépítéséhez. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1956. június 12. 6 óra 10 perc

Minimálkád, termálviz, takaréklégfűtés, egyéb érdekességek az épületgépészek második öt éves tervében

1956. június 12.

Az építőipar vezetői, dolgozói, köztük az épületgépészeti szakemberek is, mindent elkövetnek, hogy a második öt éves tervben épülő lakások gépészeti berendezése az eddiginél jobb, tetszetősebb, olcsóbb legyen.

A tervek szerint a második öt éves tervben épülő lakásokat korszerű berendezéssel és szerelvényekkel látják el. Így például a sokat vitatott félkomfortos - előszobából, konyhából, szobából álló lakások mosdófülkéjében zománcozott, ugynevezett minimálkádokat építenek. Ezek mosásra, zuhanyozásra, gyermekek fürdőzésére, valamint ruháztatásra egyaránt alkalmasak. A kádak gyártását a harmadik negyedévben már megkezdik. A fürdőhelyiségek melegvizellátását részben termálvizrel oldják meg. Azokon az építkezéseken, amelyeknek a környékén gáz van, gázre is megvásárolhatják. Érdekesség lesz még a melegvizet adó kombinált tüzhely is, amelynek tervezését már megkezdték.

A második öt éves tervben többtízezer lakás központi fűtést kap. Bevezetik a takaréklégfűtést is. Takaréklégfűtésnél a lakó nem havi átalányt fizet fűtési pótlóként, hanem bizonyos alapdíj mellett a gázhoz és villanyhoz hasonlóan - a havonta igénybevett és leolvasott melegennyiség forintértékét. A lakások többségébe távfűtést vezetnek be. /MTI/

--

Nagy sikere van a lakásberendezési vásárnak

1956. június 12.

A Bizományi Áruház Vállalat a városligeti Román pavilonban rendezett lakásberendezési vására változatlan sikerrel tart. Nemcsak a főváros, hanem az ország minden részéről nagy számú vásárló keresi fel. Legtöbben kombinált szobaberendezéseket, rekamiákat és konyhabutorokat vásárolnak, de nagy az érdeklődés az ebédlő berendezések és a művészi faragású dolozászoba / iránt is. A vásár, amely naponta 12-től este fél nyolcig tart nyitva, június 17-én zárul. /MTI/

/butorok

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1956. június 12. 6 óra 15 perc

Hírek a vasutról

1956. június 12.

Gyors útemben halad a ferencvárosi pályaudvar régi rendezőjének, a Nyugati rendezőnek az építése. A MÁV Magasépítési Főnökség dolgozói most fejezték be az új szanáló torony építését, ahonnan már elektromos gépek segítségével irányítják a gurító domb forgalmát. A vágányfék toronyban hét helyiséget építettek fel, s itt is rövidesen megkezdik a berendezések felszerelését.

x x x

A MÁV Magasépítési Főnökség dolgozói jelentős költséggel korszerű szilárd, mosdót építenek a Keleti fűtőházban. Elhatározták, hogy helyiségeket tíz nappal a határidő előtt, augusztus 20-ig átadják a forgalomnak.

x x x

Befejezték székesfehérvári állomásépületének külső szépitési munkáit. A vasutas építők több mint 3500 négyzetméter falat vakoltak és festettek be. Jelenleg parkosítják az állomást és környékét. /MTI/

--

Újító- és gyártásfejlesztési kiállítás a III. kerületben

1956. június 12.

A III. kerületi pártbizottság és a DISZ-bizottság kezdeményezésére a MÓHOSZ Cska lov repülőklubjának helyiségében, Tanuló utca 1., kiállítás nyílt a III. kerületi üzemek újítási és gyártásfejlesztési eredményeiről. A kiállításon a kerületi üzemek több ezer újítással, valamint legkorszerűbb gyártmányaik mintadarabjaival vesznek részt. A Vörös Sziklára gyár legújabb gyártmányai között szerepel többek között a gyermekek közkedvelt játékszere, az elektromos kisvasut, amely már a játékboltokban is kapható.

A kiállítást június 23-ig lehet megtekinteni. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1956. június 12. 6 óra 25 perc

Huszezer négyzetmétert parkosítanak az idei Országos Mezőgazdasági Kiállításon

1956. június 12.

Az idei Országos Mezőgazdasági Kiállítás területén mintegy 20.000 négyzetmétert parkosítanak. Itt többek közt 15 fajta, összesen 2300 rózsa és 130.000 különböző nyíló virág szinpompájában gyönyörködhetnek majd a látogatók. Átszerelték a világítási hálózatot is; az esztétikai hatást erősen rontó felsővezetéseket eltüntették. Földalatti kábelek vezeték a világítóáramot az újonnan felállított, hangszóróval is felszerelt 71 kandeláberbe. Több mint 600 méternyi új utat is építettek; s ezzel ke- reken tíz kilométerre növekedett az úthálózat hossza. Az utakat sok helyen vízelvezető köti össze a csatornákkal. Több új ivó- kut is áll majd a közönség rendelkezésére, a bejárat mellett pedig gyermekfoglalkoztatót létesítenek, úgyhogy a szülők nyugod- tan kivihetik kisgyermeküket is a kiállításra. /MTI/

A csatornahálózatot 2000 méter új csatornával bővítették. /úgyhogy nagy esők után a víz gyorsan lefolyik majd az utakról. Regényt, műfordítás-gyűjteményt ad közre a Hunyadi évfordulóra a Katonai Kiadó

1956. június 12.

A Katonai Kiadó két kiadvánnyal járul az idei Hunyadi évforduló megünnepléséhez. Megjelentetik Hunyady József Hollós vitéz című regényét, amely Hunyadi János életét, korát tárja az olvasó elé. Hunyadi-évek címmel napvilágot lát Kiss Károly műfordításainak kötete. Gyűjtemény azokat a lírai és epikus alkotásokat adja közre, amelyekben a szomszéd népek - délszlávok, románok, ukránok, szlovákok - Hunyadi-évről emlékeznek.

/MTI/

--

Új létesítményekkel bővült a Nagykőrösi Konzervgyár

1956. június 12.

Sok gondot és nehézséget okozott eddig a Nagykőrösi Konzervgyárban a termékek tárolása. A gyár most új, korszerű raktárépülettel bővült. Ezenkívül elkészült a bőlesőde is, amelyet már birtokukba vettek a kis lakók. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1956. június 12. 6 óra 25 perc

Hirek tengerjáró hajókról - Junius végére elkészül az új magyar tengerjáró-hajó, a Balaton

1956. június 12.

A Duna-Tengerhajózási RT öt tengerjáró hajója fáradhatatlanul járja a közeli kikötőket és sikeresen be-nyelítja le a magyar külkereskedelem szállításait. Mit csinálnak, hol járnak tengerjáróink? Erre a kérdésre válaszolnak a DETERT kereskedelmi osztályán:

Az öt magyar tengerjáró közül a Tisza nemrégén érkezett hazán. Jelenleg a csepeli kikötőben rakodik és június 15-én indul ismét a tengerre.

A legkisebb Duna-tengeri hajó, a Budapest mostani utján kiváló eredményeket ért el. Május végén indult a fővárosból és a Dunán Brailáig 80 óra alatt tette meg az utat és ott nem egészen másfél nap alatt 430 tonna rakományt vett fel. Ilyen rövid idő alatt még nem ért el a román kikötőig magyar tengerjáró. A Budapest egyébként szombaton indult haza Isztanbulból és előreláthatólag 10 nap múlva érkezik a fővárosba. A hajó a mezőgazdaság részére hoz árut. A béke - az egyetlen "igazi" tengeri hajónk - jelenleg Alexandriában tartózkodik, ahonnan rövidesen elindul Braila felé, majd Görögországból hozza a mezőgazdaságunknak szükséges árukat. A szeged tengerjáró utban van Iádikije-Alexandria felé, ahova rövidesen megérkezik.

A Duna-Tengerhajózási RT rövidesen örvendetes eseményt ünnepel. A Gheorghiu Új Hajójárban ugyanis még a hónap végén elkészül a legnagyobb magyar tengerjáró hajó. A Balaton július elsején már elindul első tengeri útjára. /MTI/

Négyezer növényt ültettek el az év tavaszán a vácrátóti botanikus kertben

1956. június 12.

A Magyar Tudományos Akadémia vácrátóti botanikai kutató intézete fokozódó/magoserét bonyolít le a külföldi botanikus kertekkel. A tavasszal 240 helyről érkeztek magküldemények vácrátótra és körülbelül 4000 különböző növényt ültettek el. Többek között Kalkuttából majomkenyérfa, ananász, kámforfa, valamint különböző palmaragvakat küldtek. Pekingből tulipánfa és liliumfa magva, Sydneyből különböző eukaliptuszok magvai érkeztek. /MTI/ / arányu

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1956. június 12. 6 óra 30 perc

A Mélyfűrő Berendezések Gyárának 42 fiatal dolgozója háromnapos kirándulásra megy Csehszlovákiába

1956. június 12.

A Mélyfűrő Berendezések Gyára DISZ-szervezetének 42 tagja a csehszlovákiai Banská Štiavnica-i /selmeobányai/ járás ifjúsági szervezete, a CSM meghívására június 16-án háromnapos tanulmányi kirándulásra megy Csehszlovákiába. A DISZ-fiatalok társadalmi munkában készítik egyik jellegzetes gyártmányának, a Madrill-szivattyúnak kicsinyített, működőképes modelljét, amelyet bemutatnak a selmeobányai bányászati ipariskola tanulóinak, majd az ottani bányászati múzeumnak ajándékozzák. A fiatalok megtekintik selmeobánya nevezetességeit, a Szitnya-hegyet, a baosófalvi tavat, a Leányvárat, sportünnepélyen és bálon vesznek részt. /MTI/

Junius 24-én fotóvonat indul Gyöngyös-Mátrafüredre

1956. június 12.

Az IBUSZ június 24-én fotóvonatot indít Gyöngyös-Mátrafüredre. Jegyeket június 15-ig az Egyetem utca 2., a Szent István körút 3., a November 7. tér 4., a Tolbuhin körút 13., a Mártírok útja 6. és a Bartók Béla ut 47. alatti OFOTÉRT-üzletben lehet igényelni. /MTI/

"Narodna Mladezs"

1956. június 12.

A című bolgár ifjúsági lap közli Takács Imre fiatal magyar költő versét, aki jelenleg tanulmányúton van Bulgáriában. /MTI/

Egyiptomi lapok a magyar textilműszerekről

1956. június 12.

A "Journal du Commerce" című egyiptomi lap hosszú cikket közölt a magyar textilműszerekről. A "Progres" és az "Ahram" hírt adott az alexandriai magyar textilműszer-kiállítás megnyitásáról. A "Progres" ismertette, hogy eddig milyen országokban mutatták be a magyar textilműszereket. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1956. június 12. 6 óra 35 perc

Uj óvodák épülnek a XIV. kerületben

1956. június 12.

A XIV. kerületi nagy lakóházépítkezéseknél ebben az évben két új óvodát adnak át rendeltetésének. A Kerepesi uton október elején kétszáz személyes, az Erzsébet királyné uton szeptemberben ötven személyes óvoda nyílik.

A kerületi tanács jelentős összeget - többszáz ezer forintot - fordít a meglévő óvodák korszerűsítésére, új játékok és más felszerelési tárgyak beszerzésére. A Columbus utcai óvodát például 220.000 forint költséggel alakítják át, bővítik. A községfejlesztési alapból 100.000 forintot költenek a Kővér Lajos utcai óvoda tatarozására.

Sok segítséget nyújtanak az óvodáknak a kerület üzemei és a szülői munkaközösségek tagjai. Az Épületbádógozó Izm dolgozói társadalmi munkával javították meg a Telepes utcai óvodában a rossz zárat. A Különleges Műanyaggyártó KTSz munkácsi hulladékanyagból sokszáz forint értékű játékot készítettek a Columbus utcai óvoda kicsinyeinek. A szülői munkaközösségek az elszakadt kis ruhák javításával, játékbabák készítésével segítik az óvodákat. /MTI/

Nyári nagytakarítás a VI. kerületben

1956. június 12.

A tanácstagok és a lakóbizottságok kezdeményezésére a VI. kerületben társadalmi munkával nyári nagytakarítás kezdődött. A tanácstagok vezetésével valamennyi lakóházban összeszedik a hulladékanyagokat és az udvarokon heverő szemetet, törneléket. Eddig két tanácstag körzetben, a Csengeri utca, az Eötvös utca, a Szinyei Merse utca és a Szondy utca egyes lakóházaiban fejeződött be a takarítás.

A törnelék és a hulladék elszállításáról az Ingatlankezelő Vállalat gondoskodik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1956. június 12. 6 óra 40 perc

Ifjúsági találkozók, kirándulások a csepeli fiatalok nyári programjában

1956. június 12.

A XXI. kerületi tanács, a DISZ és a többi tömegszervezet gazdag programot állított össze a nyári hónapokra a csepeli fiataloknak.

A Rákosi Mátyás Művelődési Otthonban számos előadást rendeznek a közeljövőben. Többek között hazánk legszebb tájainál, az olimpiák történetével, a helyes táplálkozás legfontosabb kérdéseivel ismerkedhetnek meg a fiatalok. A Bagi Ilona Művelődési Otthonban műszaki, irodalmi, politikai és természet-tudományos tárgyú előadásokat rendeznek a nyáron.

A kerületi DISZ és Vöröskereszt szervezet "Anyák iskolája" címmel öthetes tanfolyamot rendez a fiatal anyák részére. A tanfolyamon orvosok ismertetik a kicsinyek gondozását, nevelését.

Változatos nyári műsort állítottak össze az üzemi fiatalok részére is. A XXI. kerületi MSZT például 60 ismeretterjesztő előadást tart a csepeli gyárakban, üzemekben. A kerületi Szabó Ervin könyvtárfiókok könyvismertetéseket tartanak a legnépszerűbb olvasmányokról. Az iskolások és az ifjúság részvételével társas utazásokat, kirándulásokat és nagyszabású ifjúsági találkozót rendeznek. Ugy tervezik, hogy júliusban nyolcszáz csepeli fiatal részvételével Visegrádra mennek hajókirándulást. A Jedlik Anyos gimnázium növendékei Badacsonytomajra mennek táborozni, a gépipari és technikum tanulói pedig Bálatalepen ütnék táborát. /MTI/

Nyolcszáz ezer forint költséggel bővítik a Róbert Károly köruti kórházat

1956. június 12.

A XIII. kerületi tanács régi kérését orvosolja a Róbert Károly kórház betegeinek és egészségügyi dolgozóinak: ebben az évben 800.000 forint költséggel bővítik, korszerűsítik a sebészetet és a szülészeti. A kórház épületéhez emelletes toldaléképületet építenek, s itt számos kórtermet, orvosi szobát, előkészítőt, szűrőhelyiséget és új műtőt rendeznek be. A tervek szerint a munkát néhány hét múlva befejezik. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 10. kiadás 1956. június 12. 6 óra 45 perc

A Román Népköztársaságban gyűjtött anyagot a magyar nyelv-  
atlaszhoz

1956. június 12.

Egyhónapi magyar nyelvjárás-kutató utjáról most érkezett haza a Román Népköztársaságból Benkő Loránd, egyetemi docens és Lőrincze Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia Nyelv-tudományi Intézetének helyettes igazgatója. Több erdélyi magyar faluban végeztek nyelvjárási gyűjtést, részben a Magyar Autonóm Tartomány területén, részben azon kívül.

Lőrincze Lajos hazaérkezése után a Magyar Távirati Iroda munkatársának elmondotta:

- A mostani kutatás jelentősen gazdagítja a már több éve készülő magyar nyelvjárási atlasz anyagát. A romániai magyar nemzeti kisebbség gazdag és színes nyelvének tanulmányozása nemcsak a magyar nyelv kutatójának jár igen sok tanulsággal, hanem a magyar nyelv történetének a vizsgálatához is igen jelentős anyagot szolgáltat.

- Nyelvészeinket a Román Népköztársaságban mindenütt a legnagyobb szeretettel fogadták, s munkájuk sikerét a Román Tudományos Akadémia és a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézete a legteljesebb mértékben elősegítette.

- A mostani kutatás a tervek szerint még tovább folyik, mégpedig az eddiginél erőteljesebben, hogy a magyar nyelvjárások teljes atlasza mielőbb napvilágot láthasson - mondotta Lőrincze Lajos. /MTI/

Három új zongorát vásárol az Országos Filharmónia a Liszt  
Ferenc nemzetközi zongoraversenyre

1956. június 12.

A Liszt Ferenc nemzetközi zongoraverseny jó lebonyolításának egyik legfontosabb kelléke, a kifogástalan hangverseny-zongora. Ezért az Országos Filharmónia két Steinway és egy Bösendorfer zongorát szerez be. A zongorák kiválasztására és átvételére Antal István érdemes művész, a Zeneművészeti Főiskola tanára utazik Bécsbe. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRŰK

B 11. kiadás 1956. június 12. 6 óra 50 perc

Érdekes dokumentumokat találtak a Tanácsköztársaságról  
a Pest megyei levéltárban

1956. június 12.

A Pest megyei levéltár dolgozói érdekes dokumentumokat tártak fel az 1920-as évekből. A Tanácsköztársaság bukása után az ellenforradalmi kormány a "Tanácsköztársaság történetét feldolgozó bizottságot" alakított, amelynek feladatul adta az ország minden részén felkutatni, hogy kik vettek részt az 1919-es kommun munkájában. Ez a bizottság annak idején rengeteg adatot, személyi jellemzést, feljelentéseket gyűjtött össze. Pest megye szinte valamennyi volt járási főszolgabírói hivatalának iratai közül nagy mennyiségű ilyen anyag került elő. A levéltár az iratokat a Párttörténeti Intézetnek adja át feldolgozásra.

Előkerültek  
Ráby Mátyásnak, Jókai regényhőse-  
nek periratai

A Pest megyei levéltár hűbér-kori anyagának rendezése során előkerültek Ráby Mátyásnak, a Jókai regény legendás Rab Rábyjának periratai. Az iratok között nagyon sok tanuvalomás van, amelyekből a hős életének megismerésén kívül bő következtetéseket lehet levonni a kor társadalmi életéről és harcáról.

Az iratok teljes feltárását és feldolgozását, történelemtanáruk segítségével a Kossuth Zsuzsanna leánygimnázium III. osztályos tanulói vállalták. A diáklányok úgy tervezik, hogy mire leérettségiznek, összeállítják Ráby Mátyás életének pontos történetét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1956 június 12

10 óra 30 perc

Vidéki kulturális hírek

1956 június 12

Öt fiatal képzőművésznek otthonról és műteremről gondoskodnak a turkevei tanács

A Képzőművészeti Főiskola idén végző hallgatói közül három festő és két szobrász elhatározta, hogy Turkeve termelőszövetkezeti városba költözik. A város vezetői nagy örömmel fogadták az ifjú képzőművészek döntését és a náluk járt fiataloknak már meg is mutatták a műteremnek szánt helyiségeket. A városi pártbizottság és a tanács megértő gondoskodással eredményeként rövidesen valósággal kis művésztelep lesz Turkevének.

nyit  
A Pillangókisasszony előadásával  
az újjáépített sztálinvárosi szabd-  
téri színpad

Mintegy 200.000 forintos költséggel rendbehozták és korszerűsítették az őszi viharban megrongálódott sztálinvárosi szabdéri színpadot. A megnyitót június 21-én lesz, amikor is az Állami Operaház együttese a Pillangókisasszony előadásával vendégszerepel.

Művelődési otthon épül a besnyői Sallai Termelőszövetkezetben

A Fejér megyei Besnyő községben levő Sallai Termelőszövetkezet tagja elhatározta, hogy körülbelül félmillió forintos költséggel művelődési otthont és napköziotthont épít. A termelőszövetkezet építőbrigádja már meg is kezdte a munkát. A tervek szerint az évi zárásünnepi közgyűlést november elején már a művelődési otthomban tartják meg.

Ének- és táncgyűttes alakult  
Veszprémben

Harminkét tagú ének- és táncgyűttes alakult Veszprémben. A Bocskányi nevét viselő gyűttes a város kisebb üzemének, intézményének kulturális munkáit támogatja. Fervőbben szerepel, hogy a műsorok részére összegyűjtik és feldolgozzák a környék, elsősorban a Bakony-vidék jellegzetes hagyományait.  
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1956 június 12

10 óra 35 perc

/Vidéki kulturális hírek...folyt/

Nyeralóhelyeken rendeznek színjátszó-  
napokat a Pest megyei művészeti csoportok

kulturális

A Pest megyei járási versenyeken nagyon sok együttes szép sikert értett. A megyei tanács a legtehetősebb együttesekkel június 17-től július 29-ig megyei színjátszónapokat rendez. Az eddigi gyakorlattól eltérően a színjátszónapokat nem a központokban, hanem a nyeralóhelyeken tartják meg.  
/MTI/

Eddig ismeretlen Móra-versek és elbeszélések kézirataival gazdagodott a szegedi Móra Ferenc Múzeum

1956 június 12

A szegedi Móra Ferenc Múzeum irodalmi osztálya mintegy husz, nagyrészt eddig ismeretlen Móra elbeszélés és gyermekvers kézirataival gazdagodott. Ezeket özv. Rónai Sándorné, - aki évtizedekkel ezelőtt egy házában lakott az íróval - adta át a múzeumnak. Különösen értékesek Móra/ ; s annakidején Kun Berne álnév alatt megjelent gyermekversei, amelyekről eredeti kézirata eddig nem volt. a kutatók birtokában. Érdekesek az elbeszélések és levelek is. Ezek közül jónéhány még sehol sem jelent meg nyomtatásban. A most előkerült régi Móra-képek közül az egyik még az író gyermekkorából maradt fenn, a másik unokájával ábrázolja Mórát.  
/kéziratok

A Móra Ferenc életéről és munkásságáról szóló újabb értékes dokumentumokat a múzeum állandó irodalmi kiállításán helyezik el./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1956 június 12 10 óra 40 perco

Egy hónap alatt majdnem száz közérdekű javaslat a kecskeméti tanácstagok fogadóóráin

1956 június 12

A kecskeméti városi tanács tagjai egy hónap alatt Kecskemét valamennyi körzetében megtartották a fogadóóráikat. Amint a fogadóórák tapasztalataiból megállapítható, a dolgozók bizalma és a tanács megnövekedett hatásköre új eredményeket hozott a város közigazgatásában. Míg az év első negyedében a fogadóórákon 80 közérdekű javaslatot jegyeztek fel, addig most egyetlen hónap alatt mintegy 140 javaslatot keresték fel a tanácstagoktól a város dolgozóitól. A javaslatok közül majdnem száz olyan közérdekű indítvány, amely közvetlenül szolgálja a város lakóinak érdekeit. A közérdekű javaslatok legnagyobb részét rövid úton már el is intézték a tanácstagok. A lakosság kérésére több új autóbuszjáratot helyeztek üzembe, autóbuszmegállóhelyeket jelölték ki a város külterületein, s három új népboltot, italboltot nyitottak, ezen kívül több régi közutakat helyeztek újra üzembe. A tanácstagok intézték el választóik kérésére azt is, hogy a külterületi iskolákban a védőoltásokat ezután a helyszínen adják, így a gyermekekkel nem kell a szülőknek a városba járniuk./MTI/

---

Két új iskolaépület a Hortobágyon

1956 június 12 van

A Hortobágyon öt iskola van, közülük a központi iskola szükségmegoldásként a osárcsépületben, a helyes-tői iskola pedig egy lakásban kapott helyet. E két iskolának most új épületet emelnek. A központi iskola kéttantermes épülete - nevelői lakással - már fel is épült, közel a vasútállomáshoz. Most érkeznek az új iskolai autók, s az iskolavetést még ebben a hónapban megtartják. A helyes-tői egytantermes, nevelői lakással ellátott iskola építését a tavasszal kezdték meg, s ez augusztus 20-ra készül el. Az ősszel már mindkét iskolában tanítanak./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1956 június 12 11 óra - perco

Új művelődési otthonokat adnak át a borsodi bányászoknak az idei bányásznapon

1956 június 12

A borsodi szénmedence bányászainak az idei bányásznapon új művelődési otthonokat adnak át. Alberttelepen mintegy két és félmillió forintos beruházással épül művelődési otthon. A beépített színpaddal ellátott színházteremből, olvasó- és könyvtárszobából, valamint társalgóból és játéktérrel álló épület homlokzatát képzőművészeti alkotásokkal díszítik. A sajtókezelő bányászokban mintegy másfélmillió forintos költséggel épül művelődési otthon. Az előadások tartására elkülönült nagyteremmel, olvasószoba, könyvtár és társalgó szolgálja majd az elmúlt években számbelileg csaknem megkétszereződött sajtókezelő bányászok szórakozását, művelődését./MTI/

---

Széleskörű társadalmi ellenőrzés Berenyében a vöröskeresztes aktívák közreműködésével

1956 június 12

Berenyében többszáz vöröskeresztes aktívák közreműködésével széleskörű társadalmi ellenőrzés indult. A Vöröskereszt tagjai rendszeresen látogatják a cukrászsüteményt, fagyalátot előállító üzemeket, ellenőrzik a közlekedési vállalatok által készített ételeket, s az ott dolgozók tisztasági körülményeit, szemmel tartják a csomagolt áruk minőségét is. Eddig mintegy 120 berenyei község üzleteiben, italboltjaiban, tejcsarnokaiban tartottak tisztasági vizsgálatot, s tapasztalataikat a körzeti orvosokkal beszélik meg. A közegészségügyi és járványügyi állomás több mint száz laboratóriumi vizsgálatot végzett olyan helyeken, ahol a vöröskeresztes aktívák kifogásolni valót tapasztaltak a tisztaság terén, s a mulasztások megszüntetése érdekében eljártek az illetékeseknél./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1956 június 12

11 óra 05 perc

Heves megyéből hatezer diák indul táborszásra a nyári szünetben

1956 június 12

Heves megyéből a tervek szerint a nyári szünet előtt mintegy hatezer jól tanuló diák vesz részt tanulmányi kiránduláson, egy-két hetes táborszásra. Az egri Gárdonyi Géza tanítóképző intézet tanulói kéthetes balatoni utra készülődnek, a hevesi járás általános iskoláinak növendékei a Bükk egyik legszebb helyén, a bükkszéki gyógyfürdő közelében ütik fel sáttortáborukat. Az idén első ízben ütik a diákok a megyei DISZ-bizottság kezdeményezésére a szilvásváredi Bácsó-völgyben épült ifjúsági táborban. A tábor egyébként a nyár folyamán is bővítik, sportpályát építenek, osónakázó tavat létesítenek, az építkezést a fiatalok és a Heves megyei Üzemek dolgozói társadalmi munkával segítik. /MTI/

Gyümölcstermelő export-brigád alakult Demeoszerben

1956 június 12

Demeoszer község határában több mint háromszáz hold a fiatal és termő gyümölcsös. A termelőszövetkezetek és a község egyénileg dolgozó parasztjai elhatározták, hogy az idén a tavalyinál is jobban gondozzák a fákat és év végére 30 százalékkal növelik az alma átlagtermését. A Dimitrov Tsz tíz tagból álló export-brigádot szerveztek, amelynek tagjai már a negyedik nikotinos permetezést kezdték meg. Erre meghívták a község egyéniileg dolgozó parasztjait is, akik kijelentették, hogy szívesen ápolgatják almáikat az exportbrigáddal. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1956 június 12

11 óra 05 perc

Megvitették Szabolcs megye mezőgazdaságfejlesztési tervjavaslatát

1956 június 12

Az MDP Szabolcs megyei bizottsága és a megyei tanács Nyiregyházaán együttes ülésen vitette meg a megye távlati mezőgazdaságfejlesztési tervjavaslatát a második ötéves terv irányelvei alapján. A tervjavaslat, amelynek elveit hónapokkal korábban szekbizottság készítette, hosszú időre tudományosan megalapozta a megye mezőgazdaságának fejlesztését.

Első helyen szerepel benne a telejerő-fenntartás szempontjából mulhatatlanul szükséges vízgyűjtőterület helyes megszerzése. A Nyírség sávtagosodásának megelőzése érdekében átfogó fásítási terv elkészítését irányozza elő, amely felöleli a mezővédő, a szélfogó és a vízfogó erdősávokon kívül a vízválasztó terület fásítását is és tíz év alatt összesen mintegy ötvénezer holdnyi mezőgazdasági művelésre nem vagy csak kevésbé alkalmas terület fásítását tűzi ki célul. Erőteljesen fejlesztik a megyében a gyümölcs-, főleg a téli alma termesztését. A beregi részen a hagyományos dió és szilvetermesztésre fordítanak nagy gondot. Külön foglalkozik a tervjavaslat a nyővénytermelés, a telejerő-pótlás, az állattenyésztés és a homokos területek gépesítésének kérdésével.

A távlati mezőgazdaságfejlesztési tervjavaslatot a helyi sajtóban széleskörű vitára bocsátották. Ennek során a dolgozók sok egészséges javaslatot küldtek be, amelyeket az együttes ülés résztvevői előtt Gere Ferenc, a megyei pártbizottság titkára ismertetett.

Szűcs László, a fehérgyarmati járás tervcsoport vezetője javasolta, hogy ezeket a szesziföldeket, amelyek nyáron nem üzemelnek, tegyék alkalmassá gyümölcsfélések feldolgozására. Javasolták azt is, hogy az eprőmagvak csépléséhez elegendő számú cséplőgépet biztosítsanak, mert a korábbi években ezek hiánya miatt nagy károk keletkeztek. A hozzászólások értékes javaslatokkal gazdagították a vitát. Javaslat hangzott például a vásárosnaményi járás területén meglevő mocsaras földek hasznosításáról is, a gazdag nitrogéntartalmu tőzeget negyszerűen lehetne trágyázásra felhasználni.

Kovács Ferenc, a nyírbátori járási pártbizottság titkára javasolta, hogy a homok megkötésére ne csak akácot, hanem eperfát is ültessenek, amelynek hullott gyümölcse jó sertéslegelőt jelent, ezen kívül az eperfa a jól jövedelmező selyemhernyó-tenyésztés fejlődését is segíti. /folyt.köv./

B 18. kiadás

1956 június 12

11 óra 10 perc

/Megvitatták...folyt/

Kifejtette, hogy a homokos területű nyírbátori járásban több univerzális traktorra van szükség, mert ezek könnyebben mozognak. Véleménye szerint helyes lenne az is, ha a növényfélések vetésterületének tervezésénél jobban figyelembe vennék az egyes járások talajviszonyait. A nyírbátori járásban például a dohány, a rozs és a burgonya termelését lehetne jobban szorgalmazni.

Varga Sándor, a megyei pártbizottság első titkára hangsúlyozta, hogy a megye vezető embereinek meg kell ismerkedniük munkaterületük sajátos viszonyával, s állandóan tanulmányozni kell azokat a fejlett módszereket, - mint például a Westsik-féle vetésforgó - amelyekkel a terméshozamok szakszerűen növelését elősegíthetik./MTI/

Jó eredménnyel nyírják a juhokat az Alföldön

1956 június 12

A napokban megkezdődött a gyapjanyírás az Alföldi pusztákon. A Dévénányi Gyapjatermelő Vállalat két juhtenyésztő gazdaságában, Füzesgyarmaton és Réhelyen eddig mintegy háromezer birkát nyírtek meg, amelyek átlag 5,20-6,00 kiló gyapjút adtak. Az eddigi eredmények alapján, s a szakemberek becslése szerint a vállalat gazdaságaiban a tervezett 500 helyett 600 mázsa gyapjút nyernek. A jobb takarmányozás következtében a gyapju minősége is javult./MTI/

Tizenkét lakást, orvosi rendelőt kapnak a peremertoni iperi robbanóanyaggyár dolgozói

1956 június 12

A peremertoni iperi robbanóanyaggyár dolgozói ez idén 1,700,000 forint értékű szociális beruházást kapnak. Tizenkét lakás épül részükre a gyár lakótelepén, ezen kívül megkezdik egy orvosi rendelő építését is./MTI/

B 19. kiadás

1956 június 12

11 óra 50 perc

Pekson megkezdtek a kulákoknak minősített középparasztok rehabilitálását

1956 június 12

A kulák-kérdés mindig nagy vitát váltott ki a Tolna megyei Pekson. Itt sok a terméketlen, futóhomokos terület s a 20-30 holdas gazdák is nem egyszer kénytelenek voltak napszámba menni. A paksi határban a földek átlagos értéke 8,5 aranykorona, de vannak olyan gazdák is, akiknek 50-60 holdas birtoka is alig éri el a loo aranykoronás értéket.

A kulák-kérdést korábban lélektelenül, mechanikusan kezelték, s így történhetett, hogy 156 paksi gazda került kuláklisra. Ezek között számos olyan is volt, aki soha nem tartott eselést, földjének aranykorona értéke messze ellette volt a megállapítottak, s a községben megbecsült embernek számított. Erre mutat az is, hogy nem egy kuláknak minősített középparasztot tanácsostagnak választottak a dolgozók, így lett például tanácsostag a 18 holdas Koch József, meg Ledneozki Mihály, akinek a 40 hold földje sem éri el a száz aranykorona értéket.

A paksi tanács most megkezdte a visszasságok és törvénysértések jóvátételét. A községi pártszervezettel közösen felvizsgálták a korábbi kuláklislistát, s megállapították, hogy a korábban nyilvántartott kulákoknak több mint fele - szám szerint 156 - rehabilitálandó középparaszt.

A tanács utóankint kisgyűléseket rendez, amelyeken a dolgozó parasztság ítéletére bízzák, hogy kinek jár elégtétel és kit kell továbbra is a hátrányos megkülönböztetéssel sújtani. A kisgyűlések határozatát majd a gazdagulás elé terjesztik, amely véglegesen dönt ebben a kérdésben./MTI/

Virágzának az orchideák a szegedi Fűvészkertben

1956 június 12

A szegedi egyetemi Fűvészkert sokezer délszaki növénye közül az orchideák bontogatják már szirmaikat. A 10-15 centis barnepettyes virágok kellemes illatot árasztanak. Az orchideák után rövidesen a különböző kaktuszok és más délszaki növények virágzása is megkezdődik./MTI/

B 20. kiadás 1956 június 12 12 óra perc

Szovjet kenderarató kombájnok érkeztek a berenyai állami gazdaságokba

1956 június 12

A napokban het, legújabb típusa kenderarató kombájn érkezett a Szovjetunióból a Berénye megyei állami gazdaságokba. Ezekkel a gépekkel, amilyenek még soha nem dolgoztak a berenyai földeken, naponta átlag 12 holdról lehet betakarítani a kenderet. Ez 30 ember nehéz munkájának elvégzését jelenti.

Az utóbbi időben a berenyai állami gazdaságokba mind nagyobb számban érkeznek gépek lehetővé teszik, hogy ez idén - az előző évekhez képest - jelentősen nagyobb területen alkalmazzák a gépi munkát. Az őszi szántásnak például 98 százalékát, a vetésnek - az esős időjárás ellenére is - háromnegyed részét traktorok végezték el. A most folyó növényápolási munkák idején 100 univerzális, illetve Zetor-traktor könnyíti a munkát. Ezek a gépek az idén mintegy 14.000 holdon háromizben látják el a sorközi kapálást. A gépesítés fejlődését mutatja, hogy míg 1953-ban egy-egy gép mindössze 72 holdat művelt meg - a terv szerint - minden traktoros 300 holdon végez kapálást. Június 10-ig az állami gazdaságok traktorosai átlagosan már 120 holdat kapáltak meg.

A napokban megtörténtek az előkészületek a gépi aratásra is. A berenyai állami gazdaságokban az idén a kalászosoknak mintegy 90 százalékát takarítják be gépekkel. A gazdaságokban 80 aratógép és 66 kombájn áll már indulásra készen. Az aratásnál és a cséplésnél ezek a gépek hozzávetőlegesen mintegy 6300 ember nehéz munkáját végzik el. /MTI/

Szedik az epret Kont környékén

1956 június 12

A Nógrád megyei Kont környékén évről-évre nagy területen termelik a földiepret. A Börzsöny lábál meghúzódó közsögek határában a napfényes időben az idén a szokottnál korábban érte az eper és Hont, Drégelypalánkon, Ipolyvecsén, Dejtáron és atakon már javában szedik. Ha az idő kedvező marad, az utóbbi évek egyik leggézdagabb termésére számítanak. Nem lesz ritka a holdenkinti 25-28 mázsás hozam sem. A MEZŐÉRT az idén összesen több mint 20 vagon kerti epret gyűjt be a Hont-környéki községekből. /MTI/ /meg

B 21. kiadás 1956 június 12 12 óra 55 perc

Hajdusági dolgozó parasztek begyűjtési versenyvállalása augusztus 20. tiszteletére

1956 június 12

Hajdu-Bihar megyében június elejéig több mint hater ezer egyénileg dolgozó parasztek és százharom termelőszövetkezet vállalta, hogy augusztus 20-ig mindentől teljesíti, illetve túlteljesíti beadási kötelezettségét.

A tanácsotagok, az állandó bizottsági tagok, a népfronti bizottságokkal együtt ismertetik községük begyűjtési eredményeit és felvilágosító munkát végeznek. Begyűjtés előtt 14 gazdaságulást tartottak, amelynek során 117 gazda vállalta, hogy augusztus 20-ra gabonából, állatból és állati termékiből egész évre rendelti beadását. Földes termelőszövetkezetek községeiben azt a célt tűzték ki, hogy az egész évi tojásbeadás teljesítése után a tej, a baromfi és a sertésbeadás ütemének fokozásával elnyerik a megye első községe címet. Az első öt-hónapi beadási és a szabadeladási tervet a termelőszövetkezetek 200 százalékon felül teljesítették. Hajduböszörményben a II. Kongresszus Termelőszövetkezet vállalatának egyes pontjait már teljesítette is. Eleget tett például egész évi baromfi és tojásbeadási kötelezettségének. A Böcskei Termelőszövetkezet a júniusra a leírányzott 17 hizott-sertést a hónap első napjaiban beadta, s ezen felül egész évi tojás és soványbaromfi-beadási kötelezettségét rendezte. /MTI/

Prágai diákok Budapesten

1956 június 12

Keddén reggel a Keleti pályaudverre érkezett a prágai 20. számú középiskola 25 tanulója két tanár kíséretében, hogy viszonzze a XX. kerületi Bagi Ilona leánygimnázium tanulóinak májusi prágai látogatását. Az érkezőket Horváth Jánosné, a Bagi Ilona leánygimnázium igazgatója, valamint a tantestület, a szülői munkaközösség és a diákok képviselői fogadták.

A csehszlovák vendégek magyarországi tartózkodásuk alatt megismerkednek a Bagi Ilona gimnáziummal, kirándulnak a Balatonhoz, majd pedig június 16-án résztvesznek a Hezei Fésűsfonó- és Szövőgyár művelődési otthonában rendezendő ünnepélyen. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIR

B 22. kiadás  
Cou-roel  
Nicole

1956 június 12 130-p

francia filmszínésznő Budepesten

1956 június 12

Kedden reggel az Arlberg-expresszsel a francia filmhátalkalmából Budepestre érkezett Nicole Cou-roel filmszínésznő.

A pályaudvaron üdvözlésére megjelent Tárnok János, a Népművelési Minisztérium Filmfelügyeletének főigazgató helyettese, filméletünk több kitűnősége, filmművészek és sok fiatal filmrajongó.

Az érkezésnél jelen volt Guy Turbet - Delof, a Francia Köztársaság budapesti követségének ideiglenesen megbízott kulturattaséja.

Nicole Cou-roel szerdán este résztvesz ezen a filmbemutatóon, ahol először vetítik a Papa, a mama, a feleségem meg én című filmet, amelyben a francia filmművésznő játssza a főszerepet. /MTI/

---

Német közlekedési küldöttség érkezett hazánkba

1956 június 12

Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter a tavalyi németországi látogatása viszonzására meghívta hazánkba a Német Demokratikus Köztársaság vasutügyi miniszterét. A meghívásra Erwin Kremer, vasutügyi miniszter és kísérete kedden érkezett a fővárosba.

A német vendégeket kedden reggel a Nyugati pályaudvaron Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, Kötöncz Antal, közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese és Földvári László miniszterhelyettes, valamint a vasut, a hajózás, az ut- és az autóközlekedés vezetői fogadták.

A hetegye német közlekedési küldöttség látogatásának célja, hogy tovább erősítse a német és a magyar közlekedés kapcsolatát. A vendégek egy hétig tartózkodnak hazánkban. Megismerkednek a magyar közlekedés dolgozóival, a vasutunk, a hajózásunk és az autóközlekedésünk munkájával. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1956 június 12

14 óra 10 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 12-én, kedden délután:

Felhős idő

Nyugat-Európában északnyugati széllel hűvös tengeri légáramlatok érkeznek. Közép-Európa keleti felét ezzel szemben a Földközi tenger felől meleg, szubtrópusi levegő árasztja el. A két különböző hőmérsékletű légtömeg határán, különösen az Alpok vidékén, sokfelé esik az eső.

Hazánkban hétfőn csaknem ország-szerte esett az eső, a mennyisége azonban csak egy-két helyen haladta meg az egy mm-t. A hőmérséklet a délnyugati határszélen még a 20 fokot sem érte el, a Tiszántúlon azonban még 25-27 fokot is mértek.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 0,6 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 6,3 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten kedden délután 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 mm, mérsékeltén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerdán estig: továbbra is felhős idő, több felé eső, helyenkint zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet alakulásában változás nem lesz.

Várható legalsó hőmérséklet ma éjjel 14-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 23-26 fok között. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1956 június 12

15 óra 15 perc

Budapestre érkezett Yehudi Menuhin

1956 június 12

Yehudi Menuhin, világhírű amerikai hegedűművész és felesége kedden Budapestre érkezett. A Keleti pályaudvaron a vendégek fogadására megjelent Havas Jenő, az Országos Filharmónia igazgatója, Samogyi László Kossuth-díjas karmester.

Ott volt a fogadáson Christian M. Revndel, az Egyesült Államok budapesti rendkívüli követe és meghatalmazott minisztere és a követség több tagja. /MTI/

---

A Képzőművészeti Főiskola tanévvégi kiállítása

1956 június 12

A Magyar Képzőművészeti Főiskola tanévvégi kiállítása június 16-án délután egy órakor nyílik. A kiállítás megtekinthető június 30-ig, naponta délután 2 órától este 6 óráig, vasárnap délelőtt 10 órától este 6 óráig. /MTI/

---

Még az idén másfélmillió forintos beruházással bővül a Dunaföldvári Kendergyár

1956 június 12

Az ország 27 kendergyára közül a legnagyobbak közé tartozik a Dunaföldvári Kendergyár, amelyet a jeges árvíz teljesen elöntött, s ahol emiatt több mint egy hónapig szünetelt a munka. A termelés csak május elején indulhatott meg teljes kapacitással.

Most a helyreállítás befejezése után félmillió forintos költséggel új szűrítőberendezés építését kezdték meg, s rövidesen megérkeznek az új, egymillió forint értékű csehszlovák gépek is. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1956 június 12

15 óra 20 perc

Megkezdődött a magyar gyümölcs- és zöldségfélék exportja

1956 június 12

A magyar mezőgazdasági termékek régi vásárlói a szomszédos országok. A több évtizedes szokás szerint az idén is szállítunk a közeli országokba korei gyümölcsöt és zöldségféléket. A Terimpex Külkereskedelmi Vállalat első idei szállítmánya primőr saláta, melegházi uborka és spenót volt. Spenótot még Nyugat-Németországba is küldtek a sokvegonyi áru szállítását úgy oldották meg, hogy a ládába a spenótrétegek közé apróra tört jeget rétegeztek, így a főzelékféle frissen kerülhetett a német piacokra, Bécsbe és Csehszlovákia városiba salátát és hónaposretket is küldtek.

Megkezdődött már a cseresznyeexport is. Egyelőre a csehszlovák és az osztrák megrendelőket elégítik ki, később azonban, ha a szállítást jobban bírja keményebb germersdorfi cseresznye megéri, Nyugat-Németországba is exportál. Az utóbbi években negymennyiségű földiepret is szállított a Terimpex. Rendelést kapott például Csehszlovákiából, Nyugat-Németországból. Először az ország délibb fekvésű vidékén, Szeged-környékén, majd Pest és Győr környékén vásárolják fel a földművesszövetkezetek az exportra szánt földiepret. Megkezdte a vállalat a zöldborsó, a kelkáposzta, a zöldhagyma és az egres szállítását is. Ezeket szintén több közeli országba juttatja el.

A gyümölcs és a zöldségfélék szállításánál a legkülönbözőbb járműveket veszik igénybe. Repülőgéppel, tehergépkocsikkal, vasúton, hűtőkocsikban s nem egyszer személyvonathoz kapcsolva küldik az árut, s így legtöbb esetben már a szedés után 24 órával megvehetik a háziasszonyok a bécsi, a prágai, a berlini, a müncheni piacokon és még sok más városban. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1956 június 12

15 óra 25 perc

Saját készítményű tellurikus mérőműszerekkel vesznek részt a Soproni Műszaki Egyetem tudományos munkatársai a Kinába induló geofizikai kutató expedícióban

1956 június 12

A Magyar Tudományos Akadémia Sopronban működő geofizikai kutató laboratóriumának munkatársai saját maguk készített tellurikus mérőműszerrel vettek részt a pekingi kiállításon. A műszer iránt, amely a földi áramok mérésével rendkívül értékes adatokat szolgáltat az olaj kútadásához, élénk érdeklődés nyilvánult meg a kínai és más külföldi szakemberek körében.

A Kínai Népköztársaság felkérésére most geofizikai kutató expedíció utazik két évre Kinába. Az expedícióval a Soproni Műszaki Egyetem, illetve a kutatólaboratórium hat munkatársa is Kinába utazik Takács Ernő adjunktus vezetésével, magukkal vive a laboratóriumukban készített négy tellurikus mérőberendezést. A későbbiek során még 28 ilyen berendezést gyártanak Kína részére. /MTI/

---

Egész éven át elsőskarnak lenni a zseli traktorosok

1956 június 12

A zseli traktorosok a Traktoros Nap tiszteletére az első helyre nyomultak az országos versenyben, s az elsőséget egész éven át meg akarják tartani. A nagy növényápolási munkákban, továbbá az eretésben és a cséplésben is élre akarnek kerülni.

Eddig 2700 hold növényápolást végeztek, majdnem annyit, mint a múlt évben összesen. Növényápolási tervük mintegy 5000 hold, de ezt még ezer holddel megtoldják, így a tavalyinak több mint kétszeresét látják el. Ebben a munkában a paliniek vezetnek: növényápolási előírásukatban 83 százaléknál tartanak, s több mint 1000 holdon végeztek ezzel a munkával. Máris kijelölték a kombájn- és gépi eretésre kerülő kalászosokat, csak nem ezer holddel nagyobb területen eretsnek géppel, mint a múlt évben. A nyári munkagépek különben már minden gépállomáson készen állnak a nagy munkára. A megye kilenc gépállomásán komplexbrigádokat szerveznek az eretés-cséplésre és a terlőhántásra. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1956 június 12

15 óra 35 perc

Gépesítik a negyteljesítményű munkahelyek rakodását az Ózdi Szénbányászati Tröszt Üzemeiben

1956 június 12

Az Ózdi Szénbányászati Tröszt üzemeiben egészen a legutóbbi időkig, a bányászok kis munkahelyen és frontfejtésen egyaránt kézi erővel rakodtak. Ebben az évben érkeztek meg az első, Kóta-féle kislekötő gépek a tröszt-höz. Ezeket a somsályi, a putnoki és a ferkeslyuki bányáüzemben állították munkába.

A bányászok, amikor megismerték a gépet, legyőzték kezdeti idegenkedésüket. Somsályon például Gulyás Gyula brigádja csaknem 30 százalékkal növelte teljesítményét a Kóta-féle kislekötőgép alkalmazásával. A putnoki bányáüzemben az új frontfejtés előkészítését gyorsította meg a gép.

Májusban újabb kislekötők érkeztek a tröszt-höz. Ezeket az egercsehi, a borsodnádasdi és a királyi üzemek kapták. A gépeket nagytermékenységű munkahelyeken állították üzembe, ahol teljesítményük jól kihasználható.

Az év végéig további 15 Kóta-féle kislekötőgépet kap az Ózdi Szénbányászati Tröszt. Így összesen 30 ilyen gép dolgozik majd az ózdi bányákban. A gépekkel ebben az évben az összes frontfejtéseken, valamint az negytermékenységű kemrefejtéseken gépesítik az egyik legnehezebb bányamunkát, a rakodást. Ezzel átlagosan mintegy 14 százalékkal növelik a termelékenységet. /MTI/

---

Ötven nagy ároksilót építenek a Szolnok megyei termelőszövetkezetekben

1956 június 12

A Szolnok megyei termelőszövetkezetek fokozatosan térnek a gazdaságosabban használható ároksilók alkalmazására. Még ezen a nyáron ötven nagy betonsilót építenek, amelyekhez már készítik az előregyártott elemeket. Az ároksilónál a töltés, a tipratás és a kitermelés lényegesen olcsóbb, mint a gödörösilónál és a takarmány minősége is jobb, mert a silózást rövidebb idő alatt és jobban lehet elvégezni. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás

1956 június 12

10 óra 15 perc

Pekingi közlekedési szakemberek érkeztek Budapestre

1956 június 12

Budapest. Fővárosi Tanácsa végrehajtó bizottságának meghívására kedden pekingi közlekedési szakemberek érkeztek Budapestre. A négytagú küldöttség vezetője Veng Csen-vu, a pekingi Közmunkügyi Hivatal vezetője, tagjai Lu JU-kuang, a Pekingi Szállítási Igazgatási Hivatal helyettes vezetője, Csu Lin, a pekingi Közmunkügyi Hivatal helyettes vezetője és Liang Ti-hue, a Pekingi Villamos Vállalat mérnöke.

A kinesi delegációt a ferihegyi repülőtéren Gyulay Géza, a fővárosi tanács közlekedési igazgatóságának vezetője, Dákán Sándor, a fővárosi tanács közmu- és szolgáltatási igazgatóságának vezetője és Berát István, a közmu- és szolgáltatási igazgatóság főmérnöke üdvözölte.

A vendégek délelőtt a fővárosi tanácshoz látogattak el, ahol Szili Géza, Budapest Fővárosi Tanácsa végrehajtó bizottságának elnökhelyettese fogadta őket. Hosszasan elbeszélgetett a nagyvárosi közlekedés legfontosabb kérdéseiről, a közmu- és a szállítási vállalatok munkájáról. A baráti hangulatú beszélgetés után a kinesi küldöttek Budapest látnivalóival ismerkedtek. Egyhetes itt tartózkodásuk alatt tapasztalataikat folytatták a budapesti közlekedési szakemberekkel, tanulmányozták a főváros villamos-, autóbusz- és trolibusz közlekedését, az áruszállítást, a közmu- és szolgáltatást és a szállítási vállalatok vezetőszerveinek felépítését. /MTI/

A \* Dolgozó Nők Világkonferenciája előkészítő bizottságának távirata Nehru miniszterelnöknek

1956 június 12

A Dolgozó Nők Világkonferenciájának előkészítő bizottsága az előbbi táviratot küldte Nehru indiai miniszterelnöknek:

"Kérjük Excellenciát sürgős közbenjárását annak érdekében, hogy az indiai dolgozó nők delegációja megkephesse az utleveleket és résztvehessen a dolgozó nők Budapestén, június 14-én kezdődő világkonferenciáján, amelyen ötven állam küldöttei majd. /MTI/ tanácskoznak

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1956 június 12

10 óra 15 perc

Gyöngyösről erdei szeméce érkezett - Piacra került a szabadszárdi zöldségek

1956 június 12

Kedden reggel tíz vagon újburgonya, 12 vagon cseresznye, hat vagon zöldborsó és 43 vagon vegyes zöldség és gyümölcs érkezett a Nagyvásártelepre. Megjelent a piacon az értékes új primőr: ez erdei szeméce, amelynek zömét a Gyöngyösi Földművelésügyi Hivatal szállította. Az Iregszemesei Állami Gazdaságból, a hajduszentmihályi Kossuth Termelőszövetkezetből és a tiszai Új Élet Termelőszövetkezetből 43 láda almapirodalom érkezett. Megjött Békéscsabáról a szabadszárdi hegyes és a tompavégyi töltési való peozika is. Az általában árubőségű az állami kereskedelmi boltállományban, a csarnokokban és a piacokon újabb árleszállítás volt. A cukorborsót 0.50-0.80, az újburgonyát 0.50, a főzötököt 1, az új fejéskösztyűt 0.50, az új kelkáposztát 0.40 forinttal olcsóbban árusították, mint hétfőn. A kereplő árát eonként 0.30-0.40 forinttal szállították le. A cseresznye 0.50-1, a földieper pedig 1.50-2 forinttal olcsóbbá vált. Szőlőből érkezett jelentős mennyiségű a hét végén megkezdik az "Aranyszőlő" elnevezésű korei fajta szállítását a fővárosba. /MTI/

A Kossuth Rádió

1956 június 12

június 13-án, szombaton este 21.00 órakor a hangversennyel egy időben, közvetíti Rádiószelből az "Erzsébet királyné Nemzetközi Zenéi Verseny" első három helyezettejének diszhangversenyét. A hangverseny műsora: Chopin: F-moll zongoraverseny, /Andrzej Czejkowski / Lengyel / III. helyezett, /Kamranov: Repszodia egy Paganini-témára /John Browning /USA/ II. helyezett, Liszt: Esz-dúr zongoraverseny /Vladimir Iskenkai / Szovjetunió / I. helyezett.

/MTI/

A Belga Nemzeti Zenekart Franz André vezényli.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1956 június 12

19 óra 20 perc

Gyomgyűjtő boronát használnak a gépi kapálásnál a mezőleki traktorosok

1956 június 12

A Mezőleki Gépállomás 1200 hold kukorica gépi kapálására szerződött a körzetéhez tartozó termelőségvetkezetekkel. A nagy esőzések ellenére az első kapálást befejezték, öt termelőségvetkezet földjét pedig már másodszor kapálják.

A sok esapadék hatására azok a kifordított gyomok, amelyek gyökerét nem vágta el a kapó, az erősen felízott, sokszor sáros talajban újra megeredtek. A gépállomás traktorosai ezért könnyű megtakaró boronát kötöttek a kultivátor után, amely a talaj felszínére húzza, összegyűjti a gyomokat.

Most - a második kapálásnál - mivel a kukorica már nagyobban a megtakaró borona nem alkalmas erre a célra, ezért a gépállomás javítóműhelyében keskeny, a kukorica sortávolságának megfelelő szélességű boronákat készítenek. /MTI/

---

"Kapálási napok" a Vas megyei termelőségvetkezetekben

1956 június 12

A bőséges eső után rohamosan fejlődnek a kapások Vas megyében. Az elmúlt két-három napon 4-5 centimétert nőtt a kukorica. A cukorrépat sok helyen egyelés után már másodszor kapálják. Dus levélzete teljesen beborítja a földet. A burgonyabokrok előtt több dekával gyarapodtak a burgonyagyökerek.

A gyomnövények is igen gyorsan nőnek a kapások között. Ezért a termelőségvetkezetekben - eddig már több mint 50 helyen - "kapálási napokat" tartanak. Ilyenkor a termelőségvetkezetek valamennyi tagja gyomtalanít, kapál. A megye legtöbb termelőségvetkezetében tiszták, gyomtalanok a földek.

Az egyénileg dolgozó parasztlak munkáját a termelési bizottságok irányítják. Kenderfán, Vápon, Pápócson a termelési bizottsági tagok sürgőn tartanak határozatlét és ha gazes földet találnak, felszólítják a gazdákat a gyomtalanításra. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1956 június 12

16 óra 25 perc

Tízezer utépitő dolgozik a hosszú téltől és az árviztől megrongált közutak helyreállításán

1956 június 12

Az utóbbi időben panaszok hangzottak el közutaink és elsősorban főközlekedési utaink állapotára. A hosszú télen kétségtelenül sok és súlyos rongálódás történt közutjaink burkolatában. A károkhoz nagymértékben hozzájárult a dunai jeges árvíz, különösen azokon az utszekaszokon, ahol a forgalom a felszabadulás előttihez lépezt megsokszorozódott. De igen erősen megrongálódtak az utak a tébánye környékén. Dorog, Tokod és Ajka, továbbá Ozd, Miskolc és Pécs környékén is. Súlyosbodott a helyzet egyik legforgalmasabb közutunkon, a 7-es számú budapest-nagykanizsai úton és a Buda környéki utakon.

A hosszú tél és az árvíz miatt csak későn foghatok az utjavítási munkákhoz, de a jó idő beálltával a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium ut-osztálya nagyszabású munkákat indított a közutak helyreállítására. A rendelkezésre álló emberi és gépi erőket azokra az utakra irányította, amelyeken legsűrűsebbek voltak a munkák és a főközlekedési utak állapotában május végére már sikerült elfogadható helyzetet teremteni. A feladatot végrehajtására uthalozatunkon több mint tízezer fizikai és műszaki dolgozót mozgósítottak. Az utépitők a legtöbb helyen határidő előtt fejezték be a javítási munkákat. Így kijavították már a 7-es számú budapest-nagykanizsai, az 1-es számú budapest-bécsi, a 3-as számú budapest-miskolci, a 4-es számú budapest-debreceni, az 5-ös számú budapest-szegedi, a 6-os számú budapest-pécsi utat és ezenkívül még számos más főközlekedési utat is.

Az utjavítási és utfenntartási munkák természetesen tovább folytatódnak és utépitőink folyamatosan nagyszabású utkorszerűsítést végeznek. A Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium ut-osztálya és az utépitő vállalatok fizikai és műszaki dolgozói mindent megtesznek, hogy a közutakon minél hamarabb megteremtsek a kényelmes és forgalombiztos közlekedést. /MTI/

---

B 32. kiadás 1956 június 12 16 óra 25 perc

Tíz év alatt 330 millió forintot költ nép gazdaságunk a Salgótarjáni Acélárugyár fejlesztésére

1956 június 12

A Salgótarjáni Acélárugyár a felszabadulás óta megháromszorozta termelését és többet fejlődött, mint a megelőző öt évtized alatt. A Kohó- és Gépipari Minisztérium kollégiuma a napokban hagyta jóvá a vállalat történetében példátlanul álló 10 éves felújítási tervet, amely hatalmas távlatot nyit a gyár előtt. A terv szerint új, korszerű hideghengermű épül a különlegesen finom szalagacél gyártására. Atépitik a vasöntödét, a gyár vasut- és uthálózatát. A vállalat gazdasági szerárugyárának fejlesztésénél - amely Közép-Európa egyik legnagyobb mezőgazdasági szerszámgyártó üzeme - messzemenően figyelembe veszik a mezőgazdaság gépesítését. Sok új korszerű berendezéssel gazdagítják a huzalművet, amely tíz év alatt megkötszerezzi termelését és berendezkedik az elő- és utófoszított betontartó acélhuzalok gyártására. Az energiellátás növelése során két új kazántelepét építenek és a generátorgáz tisztítására kátrányleválasztó üzemet létesítenek, amely évente ezer tonna kitűnő alapanyagot ad majd a vegyiparnak. A gyár fejlesztésére az elkövetkező tíz év alatt összesen 330 millió forintot fordít nép gazdaságunk. Ebből az összeből 190 milliót már a második öt éves terv során felhasználnak. A program végrehajtásának orosz-lánrészét a gyár dolgozói vállalták és ezért egyedi gépgyártó üzemet létesítenek, amely elkészíti a fejlesztéshez szükséges berendezéseket, gépeket. /MTI/

Új vámhivatal

1956 június 12

Június 3-tól Jugoszlávia és Olaszország felé Murekegyes-túron át ismét megindult a személyforgalom. A Budapest Déli pályaudvarról induló reggeli sebesvonat a hét bizonyos napjain közvetlen kocsit továbbit Fiuméba és Velencébe. Ugyaníde érkeznek ellenirányból a közvetlen kocsik a késő esti órákban. Tekintettel a várható nagyobb nemzetközi utasforgalomra, Budapest Déli pályaudvaron külön vámhivatalt létesítettek, ahol a külföldre utazók uti poggyászait, az expresszáruként feladott küldeményeket, kézi poggyászokat, illetőleg a külföldről érkezők csomagjait vámkezelik. /MTI/

B 33. kiadás 1956 június 12 16 óra 25 perc

Kenyérgyár építését kezdték meg Szombathelyen

1956 június 12

Megkezdtek Szombathelyen az öt éves terv egyik létesítményének, a kenyérgyárnak az építését. A több mint négy-millió forint költséget igénylő kenyérgyár 1957 szeptemberre készül el. Hat korszerű kemencéjében naponta másfél vagon kenyér készül. /MTI/

Az ezredik tonna lemez terven felül

1956 június 12

A borsodnádesdi hengerészek kedden reggelre 104,2 százalékre teljesítették napi tervüket, ezzel félévi esedékes tervükön felül lehangerezték az ezredik tonna finomlemez. Az üzemszerek közötti elsőseg hengerészek és az elektroolváztárak között dől majd el. Mindeket üzemszerek eddig mintegy ötnapos előnyt szerzett fél éves tervéhez viszonyítva. /MTI/

Százezer kilométer aratózsineg készül a Szegedi Kenderfonógyárban

1956 június 12

A Szegedi Kenderfonógyár dolgozói jóminőségű kéveket zsineggel segítik az aratózás nagy munkáját. A zsinogot az idén három ágból fonják, s ezzel is növelik szakitószilárdságát. Június végéig összesen százezer kilométer kévekötszineg kerül ki a gyárból. /MTI/

Megkezdte a próbaüzemlést a diósgyőri kohászati új selektéglagyára

1956 június 12

A diósgyőri kohászati hegyekké tornyosodó kohóselek hasznosítására ötmillió forintos költséggel üzemet építettek. A selektéglagyár több héttel a tervezett idő előtt elkészült és kedden megkezdtek a gépek és berendezések próbáját. Az új gyár - ebben az évben - mintegy 15 millió negyszilárdságú, olasz téglat ad a miskolci és a környékbeli házépítőknél. /MTI/

B 34. kiadás

1956 június 12

17 óra 50 perc

A nógrádi bányákban ellenőrző kísérlet is igazolta az időzített gyutacsos robbantási módszer előnyeit

1956 június 12

A nógrádi szénmedencében egy hónappal ezelőtt történt az első pontos kísérlet az újfajta időzített gyutacsos és a millisekundumos robbantási módszer eredményeinek összehasonlítására. A próba az új eljárás javára dőlt el.

A kétkedő kísérletet végeztek, de most az előzőnél rehezesebb körülmények között. Az új módszer ezuttal is győztesen került ki az összehasonlításból. A műszakonkénti produktív teljesítmény 60 kiló szénrel volt nagyobb, mint a millisekundumos robbantással dolgozó bányászok eredménye. Ezen kívül a kísérleti idő előtt robbanóanyagból 21 kilóval kevesebb fogyott el, mint a "régimódi" alkalmazó munkahelyen. A hozzávetőleges számítások szerint, ha a Nógrádi Szénbányászati Trösztnél minden millisekundumos munkahelyen rátérnének az időzített gyutacs használatára, évente mintegy 10.000 kiló robbanóanyagot tudnának megtakarítani és körülbelül 20.000 tonna szénrel többet termelnének.

Az új eljárásnál a robbanás-sorozat lassabb, ami a kísérletek szerint ezzel az előnnyel járt, hogy a robbanóanyag erejét jobban ki tudták használni és a füstnek több idő jutott a távozásra. A bányászok különösen a kevesebb füst miatt kedvelték meg az új módszert.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt bányamérnökeinek véleménye szerint az időzített gyutacs alkalmazása ekkor is gazdaságosabb, ha nincs teljesítménynövekedés és robbanóanyag megtakarítás, mert nincs szükség a robbantókábelre sem. Az időzített gyutacs is olcsóbb és a robbantókábel használatának megszüntetésével együtt évi 200.000 forint a megtakarítás. A szénmedencében eddig 20 csapat tért rá az időzített gyutacs használatára, de már háromszor annyi brigád jelentkezett. Az új módszer szélesebb körű elterjesztése most már csak azon múlik, hogy a nagytétányi Bányegyutacsgyár tud-e még több időzített gyutacsot küldeni a nógrádi bányászoknak. /MTI/

az előnyök elosztására azonban még egy kéthetes ellenőrző

B 35. kiadás

1956. június 12.

17

óra-perc

Épülnek már a második öt éves terv új létesítményei

1956. június 12.

A második öt éves terv első évében hatalmas ipari létesítmények építését kezdték meg Budapestén és vidéken az építőipari vállalatok dolgozói.

Megkezdtek az atomreaktor földmunkáit

Az ország egyik legjelentősebb tudományos létesítménye, az első hazai atomreaktor építése ütem szerint halad. Az építők részben elkészültek a felvonulási épületekkel, s már az atomreaktor épületének földkiemelési munkáin dolgoznak. A jövő héten sor kerül az építmény alapozására is.

/kísérleti

Kaprolaktám gyár épül a Hungária Vegyiművekben

A Hungária Vegyiművek Illatos uti telepén a 43. számú Állami Építőipari Vállalat dolgozói új üzemrészt építenek. Az elmúlt öt hónapban két nagyobb és két kisebb épület nőtt ki a földből: a kaprolaktám üzem. Itt állítják elő majd a perlon alapanyagát, a kaprolaktámot, amelyet a Nyergesújfalun levő Viscosa gyárban dolgoznak fel. Az építőipari brigádok a nyár derekára befejezik az építési munkát, majd az üzemek felszereléséhez, gépi berendezéséhez látanak. Az új üzemrészben a tervek szerint 1957-től évenként 300 tonna kaprolaktámot készítenek, a második öt éves terv végéig 1200 tonnát.

Új gyár a Tisza partján

Tiszaszederkény határában - a Tisza és a Sajó torkolatánál - épül az új gyáróriás: a Tiszamenti Vegyikombinát. Második öt éves tervünk legnagyobb építkezésén jelenleg a tereprendezésen dolgoznak. Az építők négy év alatt csaknem 700.000 köbméter földet mozgatnak meg. Gyors ütemben halad a gyár vasut- és utahálózatának építése is. Ebben az évben négy és fél kilométer hosszúságú vágányhálózatot fektetnek le, bővítik a környező közúti vasutállomásait és csaknem három kilométer utszakaszt is építenek.

Az építők május közepén kezdték meg a vegyikombinát első üzemének, a műhelycsarnoknak az alapozását. A nagyobb részt előregyártott elemekből álló üzem egyik szárnya az év végéig felépül. A vegyikombinát dolgozói részére tervezett városban jelenleg 72 lakás építésén munkálkodnak, amelyekkel készülnek először még 300 lakás építését kezdik meg, amelyek 1957 első felében kerülnek átadásra. /Folyt. köv./

/ az év végére

B 36. kiadás 1956. június 12. 17 óra 05 perc

/Épülnek már...folyt./

Épül a miskolci éretőmörítő

A Miskolci Érc-előkészítő- és Éretőmörítőmű építését a 31/1-es Építőipari Vállalat dolgozói az év elején kezdték meg. Az új gyár majd a diósgyőri és az ózdi kohók számára készíti elő a rudabányai dusított ércet.

A felvonulási épületek emelésével egyidőben fektetik le a vasúthálózatot, építik a vízvezeték- és a csatornahálózatot. Június második felében már a tereprendezésre kerül sor, amelynél mintegy 250.000 köbméter földet mozgatnak meg. A számítások szerint az 1959 végére üzembe lépő gyár beruházási költsége négy év alatt megtérül.

Hatalmas műhelycsarnok a győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban

A győri Wilhelm Pieck Vagon- és Gépgyárban háromszintes műhelycsarnok építését kezdték meg áprilisban. Az új üzemrész teljes egészében előregyártott elemekből épül, az év végére elkészül. A 11,5 millió forintos beruházással épülő vagonasztalosüzem biztosítja a kétszeresére növekedett export vagongyártás zavartalan lebonyolítását. /MTI/

Külföldi mezőgazdasági szakemberek tanulmányútja Magyarországon

1956. június 12.

Csehszlovákiaból a nyitrai Mezőgazdasági Főiskola öt tanára és 30 hallgatója érkezett kedden Magyarországra a gödöllői Agrártudományi Egyetem vendégeként. A küldöttség, amelynek vezetője Bohuslav Dusek rektor, tíz napot tölt Magyarországon.

A Csehszlovák Állami Oltóanyagtermelő Vállalat 19 dolgozója Eugen Wagner igazgatóhelyettes vezetésével a Phylaxia Állami Oltóanyagtermelő Intézet meghívására háromnapos tanulmányutra Magyarországra érkezett.

A Német Demokratikus Köztársaságból kéthetes tanulmányutra jött Magyarországra Joachim Schmelzer, a Földművelés- és Erdőgazdasági Minisztérium osztályvezetője, Erich Klose, a Mezőgazdasági Tudományos Akadémia osztályvezetője és Franz Dittmann állattenyésztési szakember. /MTI/

B 37. kiadás 1956 június 12 11 óra 05 perc

Az Ügyintézés egyszerűsítésével védjük a dolgozók érdekeit és jelentős megtakarítást is elérhetünk - Hock Károlynak, a Vas megyei tanács pénzügyi osztályának vezetőjének nyilatkozata

1956 június 12

Az állami szervek munkájának egyszerűsítéséről és javításáról szóló minisztertanácsi határozatot a Vas megyei tanács dolgozói is örömmel fogadták. A határozatról Hock Károly, a megyei tanács pénzügyi osztályának vezetője a következőket mondotta:

- A határozat nagy mértékben segíti munkánkat. Az elmúlt években kezdett egyszerűsítés az államigazgatás területén nem hozott döntő változást. A határozat végrehajtása érdekében feltétlenül szükségesnek tartom, hogy a költségvetés vonalán a létszám- és béralapügyeket a megyei tanácsok hatáskörébe utalják. Bizzák a tanácsok elnökeire az egyes osztályok létszámának meghatározását és, ha átcsoportosításra van szükség, ehhez ne kelljen a pénzügyminiszter külön engedélye.

- Vas megyéből indult el az a kezdeményezés, hogy a magánszektor forgalmi adót az egész országra kiterjedően decentralizálják. A megyében eddig a forgalmi adó kivetése, intézése a központi járás hatáskörében volt. Javaslatainkat, hogy ezeket az ügyeket ne a központi járás, hanem mindenütt az illetékes járáspénzügyi osztály intézze, a Pénzügyminisztérium elfogadta.

- Hatalmas szervezet dolgozik az SZTK-járadékok intézésénél is és hosszadalmas, bürokratikus teszi az ügyintézését. A megyében több mint 550 helyen van SZTK befizetés és rendeltettség SZTK-revizor figyeli, ellenőrzi, hogy a befizetés mindenütt megtörténik-e. A megyei tanácsnál például az önálló gazdálkodási osztályon külön utalják át a Magyar Nemzeti Bankon a tanács titkárságára a járadékot, amelyet összesítve a titkárság továbbítja az SZTK-alközponthoz. Sokkal egyszerűbb és ésszerűbb megoldás, ha a társas, amely ismeri a béralapot, a 10 százalékot még Budapesten egységesen átutalja az SZTK számlájára. Ezzel is sok erő és idő szabadulna fel. /utján

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1956 június 12

7 óra 10 perc

/Az Ügyintézés... folyt,

- A vállalatokkal kapcsolatban túl nagy a tároák hatásköre. Gyakran előfordul, hogy egyes kisebb vállalatok tervezési mutatószámait is ők határozzák meg, a helyi lehetőségek figyelembevétele nélkül. Például a szombathelyi Gyermekkoosigvár készárutermelési tervét a Bányászati Minisztérium határozza meg, de az áru elhelyezéséről nem gondoskodnak. Az Élelmiszeripari Minisztérium hatáskörébe tartozó bútóipari Vállalat terve meghaladja a szükségletet. Mivel a kényér nem raktározható el hosszabb időre, elmaradnak a terv teljesítésében. Bajban vannak az önköltség-csökkentési tervvel is, mert előfordul, hogy az első negyedévi önköltségcsökkentési tervet csak a negyedév végén kapják meg, így tehát nem is teljesíthetik. Javasoltuk, hogy ezeket utalják a megyei tanács kereskedelmi és pénzügyi osztályának kezelésébe, amelyek az országos tervet egybehangolják a helyi szükségletekkel.

-Az Ügyintézés egyszerűsítésével védjük a dolgozók érdekeit és jelentős anyagi megtakarítást is elérhetünk - fejezte be nyilatkozatát Hoek Károly./MTI/

Csehszlovák egészségügyi szakemberek látogatása Borsodban

1956 június 12

A hazánkban tartózkodó csehszlovák egészségügyi küldöttség három tagja Borsod megyébe látogatott el. A küldöttek a sátoaljaujhelyi kórházban tanulmánytátek a kórház területi munkáját, megnézték, hogy a kórház vezetői hogyan irányítják a körzeti orvosokat és a szakrendelőket, milyen segítséget nyújtanak a gyógyításban, a megelőzésben. Megtekintették a vendégek a füzérradványi gyermek tbc-ázanatóriumot, ahol a fertőzött gyermekeket gyógykezelik és tartják. Részletesen megismerkedtek az intézet munkájával, a elismerésüket fejezték ki az elért megyszerű eredményekért.

Kedden a fennfőlése százéves jubileumára készülő miskolci Semmelweis megyei kórházba látogattak el. A kórház megtekintése és az egyes szakfőorvosokkal folytatott beszélgetés során a csehszlovák egészségügyi delegáció tagjai több értékes tapasztalatot jegyeztek fel./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1956. június 12.

óra 35 perc

A Dunabizottság keddi ülése

1956. június 12.

A Dunabizottság kedden délelőtt Sik Endre elnökletével ismét teljes ülést tartott. A közgyűlés elfogadta az igazgatói jelentést a Bizottság 1956 első félévi munkájáról, s irányelveket állapított meg arra vonatkozólag, hogyan szelítse tevékenységét a bizottság a továbbiakban.

Délután a szakértők tanácskoztak a jéges árvíz elleni védekezés módjáról./MTI/

A rádió is közvetíti Yehudi Menuhin csütörtöki hangversenyét

1956. június 12.

A rádió csütörtökön, június 14-én 20.05 órai kezdettel a Kossuth-adón közvetítést ad az Erkel színházból Yehudi Menuhin, a hazánkba érkezett világhírű hegedűművész hangversenyéről./MTI/

Megjutalmazták a Rákosi Mátyás tanulmányi verseny legjobbait a kohó- és gépiparban

1956. június 12.

A Kohó- és Gépipari Minisztérium technikumainak tanulói közül 11-en érték el az első, a második és a harmadik helyezést a Rákosi Mátyás tanulmányi versenyben. A nyerteseknek kedden délelőtt nyújtotta át Magyar János kohó- és gépipari miniszterhelyettes az elismerő okleveleket, amelyek az egyetemi felvételi vizsga alól mentesítik a 11 kiváló tanulót.

Az első helyezést Szemes Árpád, a Bánki Donát gépipari technikum, - Krasznai Mihály, a Baross Gábor gépipari technikum, - és Kim Hən Cse koreai hallgató, a Gábor Áron kohászati technikum tanulója nyerte el. A villamosiparban senki sem érte el az első helyezés szintjét.

Az elsőséget elért hallgatókat 1000-1000, a többi helyezettet 500-500 forinttal jutalmazták./MTI/

B 40. kiadás 1956. június 12.

18 óra 50 perc

"Örülünk, hogy olyan országot látogathattunk meg, ahol a dolgozók élete könnyebbé és boldogabbá vált" - Japán építőipari szakszervezeti küldöttség látogatása hazánkban

1956. június 12.

A SZOT megüdvöztette az Építő-, Fa- és Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének vendégeként június 9-én Japán építőipari szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba. A küldöttség vezetője Tomoki Nagatoshi, tervezőmérnök, a japán vasút-építő dolgozók szakszervezetének elnöke; tagjai: Tsutomu Miyashita cementmunkás, Hiroshi Kon vízlerőmű-építő, Shin-Ichi Mizushima vízlerőmű-építő, Yasuhiko Adachi cementgyári szakember, Hisaharu Namiki fa-munkás, Kazuhira Jimura építőmunkás; mindnyájan építő- és rokonszakmabeli szakszervezetek vezető funkcionáriusai.

Június 11-én baráti összejövetelen ismerkedtek meg a japán vendégek szakszervezetünk vezetőivel. Ez alkalommal Brutyó János elvtárs, a szakszervezet elnöke ismertette a magyar építő-, fa- és építőanyagipari munkások régi harcait és felszabadulásuk utáni életét. A japán vendégek nagy érdeklődéssel figyelték a beszámolót és több kérdést tettek fel a magyar építőmunkások szervezeti életéről.

Tomoki Nagatoshi, a küldöttség vezetője pohárköszöntőt mondott a magyar építő-, fa- és építőanyagipari munkások egészségére.

- Tudtuk, hogy vannak országok, ahol ma már jobb körülmények között élnek a munkások, mint nálunk, - mondotta. - Nagyon örülünk, hogy meglátogathattunk egy olyan országot, ahol a dolgozók élete könnyebbé és boldogabbá vált. Eddigi tapasztalatainkból is megállapíthattuk, hogy a szocializmust építő országban sok minden megvalósult, amiért más országokban még hosszú küzdelmeket kell folytatni. A mi szakszervezeti szerveinknek is az a céljuk, hogy harcadjanak dolgozóink életkörülményeinek megjavításáért, valamint azért is, hogy a világ békéjét biztosítsuk. Jó egészséget és eredményes munkát kívánok a magyar építő-, fa- és építőanyagipari dolgozóknak és a szakszervezet vezetőinek. Engedjék meg, hogy barátságunk zálogaként szerény ajándékot nyújtsak át.

Tomoki Nagatoshi ezután festett selyemkendőt és japán népművészeti tárgyakat adott át az elnökségnek.

Japán vendégeink magyarországi tartózkodásuk alatt meglátogatták a Thököly uti magánépítőipari technikumot, a Kilián György fő- és leányiskolát, látogatást tesznek az Ipartervben és az Újvárosban. Megtekintik Sztálinvárost, a tisztaalkonyai, a tiszalattai és a győri vasútállomás építkezéseit, valamint az új budapesti lakótelepeket. Elmennek Herendre és a hét végét az építőipari szakszervezetének balatoni üdülőjében töltik. /MTI/

B 41. kiadás 1956. június 12.

18 óra 30 perc

Budapesti üzemekbe látogattak a finn parlamenti képviselők

1956. június 12.

A finn parlamenti küldöttség tagjai kedden délután két budapesti nagyüzembe látogattak el. Az Egyesült Izzóba elkísérte a vendégeket Farkas Mihály, kohó- és gépipari miniszterhelyettes. A gyár bejáratánál Natonek Imre igazgató, Vaszily György főmérnök és az üzem több más vezetője fogadta a látogatókat. A napközi otthon kis lakói virágosokrokat nyújtottak át a küldöttség két nőtagjának.

Az üzem munkájáról Natonek Imre adott képet. Elmondotta: míg a felszabadulás előtt 24 országba jutottak el az Egyesült Izzóban készült lámpák, rádiócsövek és más elektromos tárgyak, ma az öt világrész 59 államában vásárolják a Tungsram védjegyű rádiócsöveket, különleges lámpákat, fénycsöveket, rádióadócsöveket, autólámpákat. A gyár többek között a Finn Köztársaságba is szállít.

Vilhelmi Johannes

Harras/Kyttä képviselő elmondotta: Finnországban igen keresettek a magyar autólámpák és a jóminőségű rádiócsövek. A küldöttség tagjai behatóan érdeklődtek az üzem új gyártmányairól, többek között a tranzistorokkal folytatott kísérletekről. Ezt követően a képviselők megtekintették a gyártó üzemrészét, köztük az izzólámpa-gyártást, a rádiócsövek és a fénycsövek készítését, az üvegyártást. Különösen megnyerte a vendégek tetszését a gyártmányok minőségének gondos ellenőrzése. A látogatás végén Toivo Kujala, a küldöttség vezetője kívánt további sikereket az Egyesült Izzó dolgozóinak.

Ezt követően a képviselők felkeresték a Hazai Pamutszövőgyárat. Radwányi Soltán, a gyár igazgatója beszámolt a vendégeknek a főleg nő dolgozókat foglalkoztató üzemeredményeiről, a szociális berendezésekről. A küldöttség tagjai behatóan érdeklődtek az anya- és csecsemővédelemről, a gyermekes anyáknak nyújtott kedvezményekről.

A finn képviselők megtekintették a kikészítőüzemet, ahol bemutatták nekik a finn exportra készülő kiváló minőségű textiliákat, köztük selyempuplin-, damaszt- és sottisanyagokat. Innen a szövődábe látogattak. A gyár dolgozói mindenütt nagy szeretettel fogadták a kedves vendégeket. A látogatás végén Amanda Katariina Hillelä képviselőnő elmondotta: maga is textil-munkás volt egyidőben, s így nagy örömeire szolgált, hogy megismerkedhetett a magyar textilipar dolgozóival.

A küldöttség tagjai délután az Országos Szépművészeti Múzeumot keresték fel. /MTI/

B 42. kiadás 1956. június 12.

18 óra 35 perc

Ujabb külföldi küldöttek érkeztek a levéltári ünnepi ülésre

1956. június 12.

Az Országos Levéltár fennállásának kétszázadik évfordulója alkalmából rendezett ünnepi ülésre Budapestre érkezett Maria Bielinska, a Lengyel Népköztársaság levéltári főigazgatóságának helyettes vezetője, Gebhardt Rath, az osztrák állami levéltár igazgatója, Walter Nissen, a Német Demokratikus Köztársaság merseburgi központi levéltárának vezetője, Mihal Kusik, a pozsonyi levéltári igazgatóság helyettes vezetője. /MTI/

Elena Grancsarova

1956. június 12.

bolgár festőművész a magyar-bolgár kulturális egyezmény alapján, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének vendégként egy hónapos tanulmányútra érkezett hazánkba. Magyarországi tartózkodása alatt tanulmányozza képzőművészeti emléktáinkat, múzeumokat, kiállításokat és műtárgykat látogat. /MTI/

Ujabb külföldi turistacsoportok tartózkodnak hazánkban

1956. június 12.

Az IBUSZ társasutazási akciója keretében 60 tagú bolgár turistacsoport, továbbá Svájcból, Franciaországból és Angliából mintegy száz vendég tartózkodik Budapesten. /MTI/

Június 17-én, vasárnap nyílik az újjárendezett Tihanyi Múzeum

1956. június 12.

A tihanyi apátság épületében létesített Tihanyi Múzeum anyagát jelentősen kibővítik és újjárendezik. A földszinti termekben helyezik el a természettudományi, a helytörténeti és a néprajzi kiállítást, az emeleti helyiségekben XIX. századi magyar festményeket mutatnak be az Országos Szépművészeti Múzeum anyagából. Az újjárendezett múzeumot június 17-én, vasárnap délután 5 órakor Kiss Imre, a Veszprém megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitja meg. /MTI/

B 43. kiadás 1956. június 12.

19 óra 20 perc

Ünnepi ülés kezdődött az Országos Levéltár fennállásának 200. évfordulója alkalmából

1956. június 12.

az Országos Levéltár fennállásának 200. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi ülés kezdődött kedden délelőtt kezdődött meg a Magyar Tudományos Akadémia dísztermében.

A megnyitó ülésen résztvettek az évforduló alkalmából Budapestre érkezett külföldi levéltáros-küldöttek, valamint több budapesti diplomáciai képviselő kulturális attaséja is.

Az ülést Borsa Iván, a Levéltárak Országos Központjának vezetője nyitotta meg. Ezután a külföldi küldöttek üdvözölték az ünnepi ülés kezdetét és köszöntötték a fennállásának kétszázadik évfordulóját ünneplő Országos Levéltárat, a magyar levéltári dolgozókat. Fel szólalt Veli Dedi, az Albán Népköztársaság levéltárának igazgatója, Walter Nissen, a Német Demokratikus Köztársaság merseburgi központi levéltárának vezetője, Gebhardt Rath, az osztrák állami levéltár igazgatója, Nyegalko Nyegalkov, a Bolgár Népköztársaság Belügyminisztériuma levéltári osztályának helyettes vezetője, Maria Bielinska, a Lengyel Népköztársaság levéltári főigazgatóságának helyettes vezetője, Ion Paraschiv, a Román Népköztársaság állami levéltárának vezetője, Mihal Kusik, a pozsonyi levéltári igazgatóság helyettes vezetője, L.I. Jakovlev, a Szovjetunió belügyminisztériuma levéltári főigazgatóságának helyettes vezetője, Emil Vojnovich, a szabadkai állami levéltár igazgatója.

Ezután Ligeti Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Réti László, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége Párttörténeti Intézetének igazgatója, Sziklai Sándor ezredes, a Hadtörténelmi Intézet főnöke, Pach Zsigmond Pál, az Akadémia Történettudományi Intézetének igazgatója, I. Tóth Zoltán akadémiai levelező tag, egyetemi tanár, az Eötvös Loránd Tudományegyetem történettudományi karának dékánja, Wellmann Imre, a budapesti I. számú Állami Levéltár vezetője mondott üdvözlőt.

Kristóf István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára az Elnöki Tanács üdvözlőt tolmácsolta, majd több levéltári dolgozónak átnyújtotta az évforduló alkalmából adományozott kormánykitüntéseket.

Ember Győző Kossuth-díjas, az Országos Levéltár főigazgatója, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja tartotta meg ezután "A 200 éves Országos Levéltár" című előadását.

Folyt. köv./

B 44. kiadás 1956. június 12.

19 óra 20 perc

/Ünnepi ülészek... 1. folyt.

- A mai Országos Levéltár az 1756-ban alakult ugynevezett régi országos levéltárnak lett a történeti utódja és örököse, - mondotta. Ez a levéltár, amelynek gyökerei még 1526 előttre nyulnak vissza, a sajátos magyar viszonyok között nem uralkodói, hanem rendi eredetű levéltár volt, a nádor főhatósága alatt állott, az országgyűléseknek, a nádoroknak és az országbíráknak, tehát a rendiség legfőbb szerveinek az iratait őrizte és e szervek jogainak a biztosítása volt a főfeladata.

- A feudális gazdasági és társadalmi viszonyok felbomlása után kialakuló polgári nemzetállam igényei szükségessé tették új országos levéltár szervezését. Erre már 1848-ban történtek kísérletek, a megvalósulás azonban csak 1875-ben következett be, amikor a régi országos levéltárhoz hozzácsatolták a megszünt feudális központi kormányhatóságok és felsőbiróságok iratait. Az új Országos Levéltár azután folyamatosan átvette a polgári kor minisztériumainak, felsőbiróságainak az iratait is. Ezekon kívül több nagy családi levéltár és jelentős gyűjtemény került az Országos Levéltárba, elsősorban amikor 1934-ben a Nemzeti Múzeum levéltára beolvaszt. Míg a feudális korban a rendi jogok és kiváltságok biztosítása volt a levéltár főfeladata, addig a polgári korszakban elsősorban a történettudomány igényeinek kielégítése volt az alapvető rendeltetése. Az Országos Levéltár a felszabadulás előtti évekig a magyar történettudomány egyetlen intézményes alapja volt.

- A felszabadulás után a gazdasági, társadalmi viszonyok megváltozása, a feudális elemekkel átítatott polgári rendszer felbomlása döntő változást hozott a magyar levéltárak, így az Országos Levéltár történetében is. A dolgozó nép kezébe került államhatalomnak megfelelően a dolgozó nép érdekeinek szolgálata lett az Országos Levéltár alapvető rendeltetése is. Megváltoztak a munka külső feltételei, lényeges változás következett be a munka jellegében is. Sok korábban elhanyagolt feladatot megoldása kezdődhetett meg, és sok egészen új feladat megoldását is megkezdte az Országos Levéltár.

- Épületében új raktárakat rendeztek be, filmlaboratóriumok, s filmtárat állítottak fel, iratrestauráló és könyvkötő műhelyt szerveztek. Nagyarányu rendezési munkák indultak meg, amelyek eredményeképpen több minisztérium és nagy családi levéltár iratanyaga vált hozzáférhetővé a kutatás számára.

/Folyt.köv./

B 45. kiadás 1956. június 12.

19 óra 35 perc

/Ünnepi ülészek... 2. 1. 1.

Sor került a Thököly és a Rákóczi szabadságharc levéltárának felállítására, a Kossuth-gyűjtemény kialakítására. Nagyarányu leltározási munkák indultak meg, amelyek révén az egész iratanyagról elkészültek az alapleltárak. Ezek közül eddig kilenc kötetet adtak közre. Jelentős forráspublikáló munka kezdődött. Több kötet már megjelent nyomtatásban, további kötetek kézirata elkészült, illetve most készül. A levéltári irodalom egyéb ágainak a művelése is megkezdődött, illetve nagyobb arányokat öltött.

- Bár eredményeink nem lebecsülendők, az előttünk álló feladatok további nagy munkát követelnek tőlünk, hogy néptünk alapvető feladatából, a szocializmus építéséből a magunk levéltári területén és eszközeivel méltón vehessük ki részünket. Fokoznunk kell együttműködésünket más tudományos intézményekkel, erősíteniük, mélyíteniük kell az utóbbi időben már bontakozó nemzetközi kapcsolatainkat. Ezen a téren jelentős lépés a kétszázadik évforduló alkalmából megrendezett ünnepi ülés is. A mögöttünk álló kétszáz év tanulságait, tapasztalatait felhasználva és értékesítve, elődeink haladó örökségét megbecsülve és gyarapítva akarjuk átadni utódainknak, - mondotta befejezésül Ember Győző. /MTI/

Tizenhárom orszárból érkeztek küldöttségek kedden a Dolgozó Nők Világkonferenciájára

1956. június 12.

Kedden számos újabb küldöttség érkezett meg a Dolgozó Nők Világkonferenciájára. Megjött a 17 tagú szovjet delegáció Nyina Popova, a Szakszervezetek Központi Tanácsa titkárnak vezetésével, valamint a 26 tagú francia, 8 tagú kínai, 3 tagú ausztrál, 5 tagú brazil, 7 tagú vietnami, 3 tagú lengyel delegáció, továbbá két albán, egy szenegál, egy madagaszkári, egy szudáni és egy dán küldött.

Ugyanakkor kedden érkezett Budapestre a Dolgozó Nők Világkonferenciájára ülésére három újságíró a Német Demokratikus Köztársaságból és két francia lap tudósító. /MTI/

A Színház- és Filmművészeti Szövetség

1956. június 12.

felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy a pécsi Nemzeti Színház június 13-i Kolanbusz szakmai előadása pontosan délután 2 órakor kezdődik. /MTI/

B 46. kiadás 1956. június 12. 19 óra 35 perc

Fontos kérdésekről tárgyal a dolgozó nők csütörtökön kezdődő világszövetségi konferenciája - Johansson nyilatkozata

Brigitta

1956. június 12.

Csütörtökön Budapesten megkezdődik a Dolgozó Nők Világkonferenciája. A konferencia jelentőségéről és feladatairól Brigitta Johansson, az előkészítő bizottság tagja, titkára a következőket mondta a Magyar Távirati Iroda munkatársának: A Svéd Nők Baloldali Szövetségének

- Mint ismert, a konferenciát a Szakszervezeti Világszövetség kezdeményezésére nemzetközi előkészítő bizottság hívta egybe, hogy megvitassa azokat a kérdéseket, amelyek a dolgozó asszonyokat és leányokat világszerte foglalkoztatják. A konferencia igen fontos kérdéseket tárgyal majd meg - többek között az egyenlő munka - egyenlő bér problémáját, a nők munkaidéjének kérdését, a gyarmati és a félgyarmati sorban élő országok dolgozó nőinek helyzetét, a nők számára szükséges szociális és kulturális juttatásokat s más olyan problémákat, amelyek közül érintik a dolgozó nők sorsának alakulását. Sor kerül a szakszervezeti növekedés problémáinak megvitatására is.

- Különös jelentőséget ad a konferenciának, hogy itt azok a nők találkoznak egymással, akik más-más országokban, más-más munkakörülmények között dolgoznak, jogaik kivívásában sem értek el egyenlő helyzetet. Ezen az összejövetelen közösen megvitatják a nők jogaiért folyó harc kérdéseit, összegezik tapasztalataikat s megvitatják, milyen közös teendők vannak a dolgozó asszonyoknak és leányoknak szerte a világon.

- Híven mutatja a konferencia nagy jelentőségét, hogy azon mintegy 50 ország 540 küldöttje vesz majd részt. A küldötteket maguk a dolgozó nők választották, minden országban. Eljönnek a találkozóra olyan szakszervezetek képviselői is, amelyek nem tagjai a Szakszervezeti Világszövetségnek - többi között például a svéd asszonyok és leányok is tagu küldöttséggel képviseltetik magukat.

Ezek a tények arra utalnak, hogy az alszázban megrendezésre kerülő konferencia a nők millióinak érdeklődését keltette fel.

- A konferencia napirendjén a Nemzetközi Előkészítő Bizottság beszámolóinak megvitatása szerepel. Több bizottsági létrehozást is terveznek: ezek a bizottságok dolgozzák ki többi között a konferencia felhívását s határozatát.

/Folyt.köv./

B 47. kiadás 1956. június 12.

19 óra 40 perc

/Fontos kérdésekről.../

- A tanácskozások résztvevőinek alkalmuk nyílik megismerni a magyar dolgozó nők életét: az ülés befejeztét követő napokban a küldöttek ellátogatnak majd nagyobb gyárakba, jelentősebb szociális intézményekbe, s több találkozón vesznek részt. Hálásak vagyunk a magyar hatóságoknak s a magyar dolgozó nőknek, hogy segítséget nyújtottak a konferencia megtartásához.

- Végzetül szeretném elmondani: a magam részéről igen örülök annak, hogy a magyar dolgozó nők teljesen egyenjogúak férfi munkatársaikkal. Így harcuk már sok mindenben eltér a világ sok más országában élő asszonyok küzdelmétől, bár továbbra is vannak feladataik a még alaposabb szociális ellátás, a munkakörülmények további javítása terén. Kérjük a magyar asszonyokat és leányokat, nyújtsanak segítséget azoknak a dolgozó nőknek, akiknek ezért a lehetőségekért még meg kell küzdeniük. A magam s a békeszerető svéd nők nevében kívánom a magyar dolgozó nőknek: éljenek továbbra is békében, virágzó országban. /MTI/

Június 23-án nyílnak meg az uttörőtáborok

1956. június 12.

A tanév befejezése után, június 23-án országsszerte megnyílnak az uttörőtáborok. Az iskolák legjobb tanulói két hetet tölthetnek majd a szünidőben az ország lecszebb üdülőhelyein.

Csillebércen 3600 pajtást nyaraltat az idén a DISZ Központi Vezetősége és a SZOT. Ezenkívül az ország különböző helyein létesített, 21 központi táborban 14.000 gyermek élvezi majd a nyár örömeit. A táborozás ideje alatt mintegy ezer pedagógus, ifju rajvezető és főiskolás fiatal ügyel a pajtásokra.

A budapesti iskolák növendékei közül több mint 4000-et üdültet a SZOT a Budapest Főváros Tanácsa által fenntartott táborokban - a Balaton mellett, a Bakonyban, továbbá Bicskén, Sopronban és Ráckeven - 8200 pajtás vesz részt.

További 10.000 fővárosi gyermeket a kerületi uttörő táborokban látnak vendégül. A XIII. kerületi iskolások közül 1200-an a margitszigeti Petőfi-kertben létesített uttörőtelepen, a IX. kerületből 400-an a hűvösvölgyi kiserőten épített táborban töltik a szünidő egy részét.

A gyermeküdültetése - általában négy váltásban - augusztus végéig tart. /MTI/

B 48. kiadás 1956. június 12. 20 óra/perc

"Igen nagy örömmel jöttem ismét magyar barátaim közé" - Yehudi Menuhin sajtófogadása

1956. június 12.

Yehudi Menuhin, a világhírű <sup>amerikai</sup> hegedűművész kedden délután találkozott a magyar sajtó képviselőivel. A mester elmondta, hogy Bécsből érkezett, ahol hangversenyeket adott a Mozart-ünnepségeken. Elragadtatással beszélt Bécs zenei életéről, ahol ezekben a hónapokban, a Mozart-émlékév kapcsán kivételes élmények részesei lehetnek a zenekarok.

- Nagy örömmel jöttem Budapestre, - folytatta - hogy nyolc év után ismét találkozom barátaimmal, kollégáimmal, a magyar közönséggel. Már röviddel megérkezésem után viszontláthattam az Állami Hangversenyzenekar kitűnő művészeit, s a Budapesten töltendő rövid napok alatt is sok érdekes találkozásra készülök. Somogyi Lászlót, Zathureczky Edét, Rácz Aladárt, Weiner Leót és társaikat üdvözölhetem ismét. Jóleső élmény ez, hiszen fiatal korom óta magyar muzikusok vesznek körül.

Egy Bartók jelentőségét érintő kérdésre válaszolva Menuhin kijelentette: - Bartók sikerének okát egyszerűen abban látom, hogy a legnagyobb modern zeneszerző. Ha rá gondolok, olyan óriásként áll szemem előtt, aki lábával a földbe gyökerezik, homlok a felhők közé emelkedik.

Mint a továbbiakban elmondotta, Bartókon kívül más modern magyar zeneszerzőt alig ismernek Nyugaton, egyedül Kodály neve tör még csak utat.

- Egyébként a magyar muzika sikereire jellemző, hogy bárhol járok a világon, a legjobb muzikusok között mindig találom magyarokat. Így van ez az Egyesült Államokban, ahol - hogy csak egy nevet említsek - Doráti Antal arat újabb és újabb sikereket. Érdekes egyébként megemlíteni, hogy a világhírű karmester most sokat komponál, így legutóbb fejezte be Keresztut című oratóriumát. Hadd említsen itt még, hogy a műveken kívül szeretnék az Egyesült Államokban mielőbb magyar művészeket is hallani.

Ezután a mester korunk muzikájának kérdéseiről szólva elmondotta, hogy véleménye szerint Európa zenei tengelye a Duna mellett van, s ebbe a tengelybe belatartozik természetesen Magyarország is, ahol - mint mondotta - a világ legjobb zeneiskolája működik és ahol annyi kiváló muzikus nőtt fel.

/Folyt.köv./

B 49. kiadás 1956. június 12. 20 óra/perc

/"Igen nagy örömmel..." folyt.

-- Örömmel értesültem arról - folytatta - hogy ismét számos kiemelkedő tehetségű fiatal muzikus nevelődik Magyarországon. Különös öröm ezt hallani azért, mert például Németországban, ahol a zeneművészetnek oly nagy hagyományai vannak, ahol olyan kitűnő zenekarok működnek, a háború komoly kiesést jelentett a művészi utánpótlásban. Önöknél pedig - ahol a történelmi körülmények nagy jában hasonlóak voltak - ez a kiesés szerencsére nem érezteti hatását.

Yehudi Menuhin terveiről szólva elmondotta, hogy rövid budapesti vendégszereplése után Svájcban meglátogatja gyermekeit, majd Párizson át Granadába vezet az útja, ahol Kentner Lajossal, a világhírű magyar származású zongoraművésszel muzikál majd. Ezután Dél-Franciaországba Pablo Casals-hoz utazik.

A mester végül bejelentette: nagy örömmel fogadja el az őszi budapesti Bartók-fesztivál bizottságának tiszteleti tagságát.

- Hadd hangsúlyozzam befejezésül, - mondotta - mennyire örülök, hogy hosszú szünet után ismét megindult a közlekedés Kelet és Nyugat között művészeti téren is, és remélem, hogy mind több ilyen, a budapestihez hasonló baráti találkozásban lesz része mind nekem, mind művésztársaimnak szerte a világon. /MTI/

Macskásy Árpád.

1956. június 12.

a Budapesti Műszaki Egyetem tanára Zürichbe utazott, ahol résztvesz és előadást tart a hőszigetelési /stramax/ tudományos konferencián. /MTI/

Kézdi Árpád.

1956. június 12.

a Budapesti Műszaki Egyetem tanszékvezető docense a talajmechanikai kongresszusra Kölnbe utazott. /MTI/

B 50. kiadás 1956. június 12. 20 óra 25 perc

Megnyílt a "200 éves az Országos Levéltár" kiállítás

1956. június 12.

Kedden délután a Váci utca 33. alatti kiállítási helyiségben megnyílt az Országos Levéltár fennállásának 200-ik évfordulója alkalmából rendezett jubileumi kiállítás.

A kiállítást a jubileumi ülésükre érkezett külföldi levéltári küldöttek és a magyar levéltári szervezet vezetőinek jelenlétében Szedő Antal, az Országos Levéltár főigazgató-helyettese nyitotta meg.

A kiállítás a magyar írásbeliség kialakulását, történetét mutatja be, szemlélteti azt a sorsot, amelyet az oklevelek és egyéb levéltári emlékek a társadalmi történeti kutatásban betöltenek. Bemutatja a kiállítás a magyar levéltárak, elsősorban a fennállásának 200-ik évfordulóját ünneplő Országos Levéltár történetét, az egységes magyar levéltárügy megszületését a felszabadulás után. A kiállításon számos nagyértékű okmányt és egyéb levéltári emléket mutatnak be az 1055-ben keltti henyi alapítólevélről a Magyar Népköztársaság Alkotmánya 1949-ben történt meghozataláig terjedő időből.

A kiállítás június 28-ig naponta 10-13 és 15-20 óra között tekinthető meg. /MTI/

A francia filmművész-küldöttség az RM Művek DISZ-fiataljai között

1956. június 12.

Kedden délután a francia filmhét alkalmából hazánkban tartózkodó francia filmművészeti küldöttség meglátogatta az RM Műveket. Az I-es számú kapunál a DISZ-fiatalok virágokkal várták, majd elkísérték a gyári moziba, ahol mintegy 800 fiatal nézte a Papa, mama, ő meg én című filmet. A filmelőadást megszakították, amikor a fiatalok körében megjelent Micheline Presle, Nicole Courcel filmművésznő, Jean Aurenche forgatókönyvíró, magyar származású feleségével.

Balázs Béla, az RM DISZ végrehajtó bizottságának titkára közvetlen szavakkal üdvözölte a kedves vendégeket, majd Rivó Albert, az RM Művek nagyteremgyáru gyárának DISZ-titkára a fiatalok és a gyári dolgozók nevében köszöntötte a francia filmművészet küldötteit.

/Folyt.köv. /

B 51. kiadás 1956. június 12. 20 óra 15 perc

/A francia filmművész-küldöttség...folyt.

Nicole Courcel válaszában megköszönte a bensőséges fogadtatást, majd a küldöttség tagjai a fiatalok kérdéseire válaszoltak.

Az RM Művek fiataljai bucsuzáskor megajándékozták a küldöttség tagjait.

x x x

Jean Aurenche kedden még meglátogatta a Magyar Filmgyártó Vállalat Gyermak utcai műtermeit, ahol megtekintette a Körhinta és az Egy pikoló világos című filmeket. A vetítés után a francia forgatókönyvíró nagy elismeréssel szolt a filmekről. /MTI/

Bolgár tanácsi küldöttség érkezett hazánkba

1956. június 12.

Budapest Főváros Tanácsa végrehajtó bizottságának meghívására kedden este háromtagú bolgár tanácsi küldöttség érkezett Budapestre. A küldöttség vezetője Dimitr Popov, a szófiai városi népi tanács vb. elnöke, tagjai: Nicola Balkandzsiev, a plovdivi városi népi tanács vb. elnöke és Georgi Kosztov, a sztálini városi népi tanács vb. elnöke. A bolgár vendégeket a Nyugati pályaudvaron Pongrácz Kálmán, a Fővárosi Tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint Pesta László, Bartos István és Szili Géza elnökhelyettesek fogadták. Megjelent a fogadtatáson Varban Danev, a Bolgár Népköztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa. /MTI/

B 52. kiadás 1956. június 12. 21 óra 50 perc

Pécsre érkeztek a világró hindu egyetemisták

1956. június 12.

A hazánkban tartózkodó két világró hindu egyetemista, Gurdip Singh Mul tani és U.S.Oberoi, kedden a DISZ vendégeként Pécsre látogatott el. Délután a pécsi Tudományegyetem DISZ-bizottságán baráti fogadást rendeztek számukra a hallgatók. A két turista ezután megtekintette a Pedagógiai Főiskola híres botanikus kertjét. Este a Mecsek-szállóban az egyetem ötödéves hallgatóinak találkozáján vettek részt.

A két hindu egyetemista szerdán megtekinti a város nevezetességeit, hosszabb látogatást tesznek a Tudományegyetemen és találkoznak az egyetem és a főiskola hallgatóival. /MTI/

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 12-én, kedden este 21 órakor:

Felhős idő

Az óceán felől beáramló hideg és a Földközi-tenger felől feláramló meleg levegő találkozásának hatására Közép-Európában továbbra is felhős, helyenként esapadékos időjárás van.

Hazánkban ma sokfelé volt záporosó, néhány helyről zivatar is jelentettek. A hőmérséklet északnyugaton 24-27, másutt 27-30 fokig emelkedett.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 761 mm, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: Továbbra is felhős idő, többfelé eső, helyenként zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet nem változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 25-28 fok között.

A Duna vizállása kedden reggel Budapestnél 445 cm. /MTI/

---

B 53. kiadás 1956. június 12. 22 óra 20 perc

Az Országgyűlés elnökének ünnepi vacsorája a finn parlamenti küldöttség tiszteletére

1956. június 12.

Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke kedden este az Országház vadásztermében ünnepi diszvacsorát adott a Finn Köztársaság parlamentjének hazánkban tartózkodó küldöttsége tiszteletére.

A diszvacsorán résztvettek a küldöttség tagjai, Toivo Kujala, a finn parlament alelnöke vezetésével. Jelen volt O.L.M.Hjelt, a Finn Köztársaság budapesti ügyvivője.

Részt vett a vacsorán Apró Antal, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnök-helyettese, Kristóf István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Bognár József, külkereskedelmi miniszter, Nagy Józsefné könnyüipari miniszter, Hegyi Gyula, az OTSB elnöke, Nagyistók József, az Országgyűlés alelnöke, Sik Endre, a külügyminiszter első helyettese, Sebes István, külügyminiszter-helyettes, Bacsoni Jenő külkereskedelmi miniszter-helyettes, Mihályfi Emő, az Országgyűlés Külügyi Bizottságának elnökhelyettese, Kónya Lajos, az Országgyűlés Kulturális Bizottságának elnöke, Harrer Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnökhelyettese,

Vető Lajos evangélikus püspök, Ligeti Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, továbbá az Országgyűlés tisztikarának tagjai, a Külügyminisztérium felelős munkatársai, számos országgyűlési képviselő és a kulturális élet több kiváló személyisége.

A meleghangulatu diszvacsorán Rónai Sándor és Toivo Kujala pohárköszöntőt mondott.

Az Országgyűlés elnökének pohárköszöntője

- Legnagyobb sajnálataunkra az önk magyarországi tartózkodásának befejezéséhez közeledünk.

- Bár rövid ideje tartózkodnak hazánkban, mégis azt hisszük, hogy módjuk és lehetőségük volt meggyőződni arról: a magyar népben mélyen él a rokonérzés a finn nép iránt. Mi úgy érezzük, hogy ez az érzés itt-tartózkodásuk alatt még inkább megerősödött. Meggyőződhetek továbbá arról is, hogy a magyar nép szilárdan áll a béke mellett és örömmel üdvözl minden olyan kezdeményezést, amely a népek békés egymás mellett élését és a béke nagy, magasatos ügyét szolgálja.

/Folyt.köv./

↳ Galló Emő, a Nyomda- és Papiripari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Pesta László, Budapest Főváros Tanácsa Végrehajtó Bizottságának elnökhelyettese,

B 54. kiadás 1956. június 12.

22 óra 30 perc

/Az Országgyűlés...1.folyt./

- A parlamenti küldöttségek oszeréjének abban van a legnagyobb jelentősége, hogy egymás népeit kölcsönösen megismerve személyes kapcsolatok révén elmélyíti a népek közötti együttműködést és a népek közötti béke megszilárdítását.

- Népeinket a rokonság és a szívólyes barátság szálain kívül egybefűzi az a szilárd elhatározás is, hogy a világ népeivel együtt harcolnak a békéért. Ezért a magyar nép és a magyar Országgyűlés üdvözlí és kívánatosnak tartja a parlamenti küldöttségeknek egymás országában történő kölcsönös látogatását.

- Kedves vendégeink!

- A fejlődés során a magyar és a finn nép kapcsolatai egyre inkább kibővültek és elmélyültek, jótékonyan elősegítve a két nép szellemi életének alakulását. Amióta pedig népeink a mai új korszakban élnek, a két rokoni nép közötti hagyományos barátság új szintet nyert, amihez alapot adnak a két ország közötti jelenlegi egészséges és egyre bővülő gazdasági kapcsolatok is.

- Barátságunkat tovább szilárdítja az a körülmény is, hogy egyaránt tagjai lettünk az Egyesült Nemzetek Szervezetének, s így ebben a szervezetben mi közös erővel szilárdíthatjuk a béke ügyét.

- Az Önök magyarországi látogatásával megteremtettük a közvetlen és a személyes barátságon alapuló kapcsolatot a Magyar Népköztársaság Országgyűlése és a Finn Köztársaság Országgyűlése között. Ez kétségekívül jelentős határkó a magyar-finn barátság fejlődésében.

- Szilárd meggyőződéseim, hogy ennek következtében tovább mélyül népeink testvéri barátsága, erősödnek és javulnak kapcsolataink, kölcsönösen hozzájárulunk a béke nagy ügyéhez.

- Emeltem poharam a Finn Köztársaság további fejlődésére, a magyar és a finn rokonnép őszinte barátságára és jövőjére! /Nagy taps./

/Folyt.köv./

B 55. kiadás 1956. június 12.

22 óra 30 perc

/Az Országgyűlés...2.folyt./

A finn küldöttség vezetőjének pohárköszöntője

- Elnök ur! Tisztelt hölgyeim és uraim!

- A népek közötti jó és a bizalmon alapuló kapcsolatok kiépítése nagy dolog. A béke megőrzése szempontjából ez elsőrendű kérdés. Ezért a legkülönbözőbb erőfeszítéseket kell megtenni a népek egyre nagyobb mérvű egymáshoz közeledése érdekében. A béke megőrzése a különböző népek közötti együttműködés alapja. Erre az alapra épülnek mind a kulturális, mind a gazdasági együttműködés formái.

- A népek közötti barátság fejlesztésében bizonyára fontos része van a különböző országok törvényhozó testületei delegációjának más országokban tett látogatásainak. A finn parlamenti küldöttség már több mint egy hetet töltött el a magyar testvérnép körében. Jártunk Magyarországon különböző vidékeinken és láttuk szép országukat. Tárgyaltunk magyarokkal és mindenütt dolgozó és vidám embereket találtunk.

- Az a közvetlenség és szeretet, amelyet a magyarok irántunk tanúsítottak, meghódította szívünket, s szép országuk - végeláthatatlan gabonaföldjeivel és szőlőivel - elgyönyörködtette szemünket. A természet s az emberek barmunk, finneken is felébresztették a szeretet érzését, önök, magyarok iránt. Ezekért a napokért őszintén hálásak vagyunk önöknek.

- Utazásunk során különösen esodáltuk azt az építő munkát, amelyet a magyar nép végez. Korszerűsítik a már meglévő termelőintézményeket, s újakat építenek. Láttuk a Hortobágyon, hogyan változik a terméketlen puszta lépésről-lépésre termőfölddé. Tapasztaltuk, hogy Magyarország a nagy lehetőségek országa.

- E szempontot figyelembevéve megállapítottuk, hogy a népeink közötti együttműködés előttünk, finneken előtt is új lehetőségeket tár fel. Véleményünk szerint Finnország és Magyarország között különösen jó kereskedelmi kapcsolatok lehetnek. Finnország nagy erőkkel rendelkezik. Iparunk legnagyobb része fafeldolgozással foglalkozik, amelynek termékei szükségessé válnak Magyarországon számára. Nekünk pedig gabonára, gyümölcsre, autókra, gépekre és más termékekre van szükségünk, amelyek megtalálhatók önöknél. Így a lehetséges legjobb lehetőségeink vannak az országaink közötti kereskedelemre. Így az, hogy a Finnország és Magyarország közötti árucseré évről-évre növekedett, de ezen utazásunk során tapasztaltuk, hogy sok felhasználási lehetőség van a kereskedelem területén. Véleményünk szerint ezért fontos, hogy az országaink közötti kereskedelmi forgalmat mind mennyiségileg, mind minőségileg az eddigiekénél erőteljesebben növeljük.

/Folyt.köv./

B 56. kiadás 1956. június 12.

22 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...3.folyt./

- Láttunk magyar operát, operettet és filmet, beszélgettünk tudósokkal és megállapítottuk, hogy kulturális színvonaluk igen magas. Finnországban ez már korábban is ismeretes volt, de az országaink közötti kulturális kapcsolatok terén sok javítanivaló van. Ez a népeink közötti együttműködés legfontosabb feladata.

- Kedves házigazdáink! Hisszük, hogy látogatásunknak mind a kulturális, mind a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésében jelentősége van.

- Ránk, finnekre, az országukban tett látogatás különösen kedvező hatással volt. Tapasztalataink egy meggyőződést keltettek bennünk, hogy a parlamentjeink közötti cserét is folytatni kell.

- Elnök ur!

- Nekem jutott az a megtiszteltetés és öröm, hogy a finn parlament nevében átadjam a magyar Országgyűlésnek a Finnországban teendő viszontlátogatásra vonatkozó meghívást. Nagyon reméljük, hogy elfogadják ezt a meghívást. Nagy lesz az örömünk, ha Önök akkor ugyanolyan jól fogják magukat érezni Finnországban, ahogy mi itt.

- Ezen meghívásba foglaljuk mindazt a hálát, amelyet a Magyarországon töltött feledhetetlen napokért érzünk.

- Engedjék meg, kedves házigazdáink, hogy emeljem poharam a magyar nép boldogulására! /Nagy taps/ /MTI/

Feladás az Országos Levéltár fennállásának 200. évfordulója alkalmából

--- 1956. június 12.

Az Országos Levéltár fennállásának kétszázadik évfordulóján rendezett ünnepi ülés szak külföldi résztvevői tiszteletére Borsa Iván, a Levéltárak Országos Központjának vezetője kedden este fogadást adott a Magyar Tudományos Akadémia tudósklubjában. A fogadáson a külföldi vendégeken kívül jelen voltak az Országos Levéltár, a rokon tudományos intézmények, a területi levéltárak vezetői.

Résztvettek a fogadáson több budapesti diplomáciai képviselő kulturális attaséja is. /MTI/

- Vége! -

H 1. kiadás 1956. június 12. 18 óra 55 perc

Kitüntetés

1956. június 12.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az Országos Levéltár 200 éves fennállása alkalmából Ember Győzőnek, a Magyar Országos Levéltár főigazgatójának és Borsa Ivánnak, a Levéltárak Országos Központja vezetőjének kiváló munkájuk elismerésül a Munka Érdemrend kitüntetését adományozta. Ez alkalmából még négy dolgozó kapott kormánykitüntetést. A kitüntetéseket Kristóf István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa titkára nyújtotta át a levéltár jubileumi ünnepségén. /MTI/

Borisz Manolov, a Bolgár Népköztársaság távozó nagyköveteinek búcsulátogatásai

1956. június 12.

Borisz Manolov, a Bolgár Népköztársaság távozó magyarországi nagykövete június 12-én búcsulátogatást tett Dobi Istvánnál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökénél, Hegedüs Andrásnál, a Minisztertanács elnökénél és Rónai Sándornál, az Országgyűlés elnökénél. /MTI/

---  
/rendkívüli és meghatalmazott

MTI H I V A T A L O S K Ö Z L E M É N Y E K

H 2. kiadás 1956. június 12.

18 óra 55 perc

M.A. Szuszlov elvtárs látogatása Rónai Sándor elvtársnál

1956. június 12.

M.A. Szuszlov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Elnökségének tagja, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa külügyi bizottságának elnöke június 12-én a Parlamentben meglátogatta Rónai Sándor elvtársat, az Országgyűlés elnökét. /MTI/

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-690  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1956. június 13.

6 óra - per

"Kiváló társadalmi munkás" jelvényt alapít Komló város tanácsa

1956. június 13.

1956-ban több mint 50 millió forintot fordít az állam Komló város továbbfejlesztésére. Többek között lakás építést befejezik ebből az összegből, elkészül a 160 ágyas ideiglenes kórház, átadják rendeltetésének a jéggyárat és szikvizüzemet. Újabb kutakat, vízgyűjtőket készítenek, s lerakják a 800 személyes filmszínház alapjait.

A város szépítéséhez, rendezéséhez a lakosok is hozzájárulnak: eddig csaknem 100.000 forint értékű társadalmi munkát ajánlottak fel. Az év eleje óta két parkot hoztak létre, elhullot építési anyagokból pedig játszótérrel létesítettek a gyermekeknek.

A tanács elhatározta, hogy a társadalmi munkások megbecsülése jeléül "Kiváló társadalmi munkás" elnevezéssel jelvényt alapít. Az arany, ezüst és bronz érméket minden évben a bányásznap alkalmával osztják ki azoknak, akik a tanács város-gazdálkodási osztálya által megjelölt társadalmi munkahelyeken 100, 75, illetve 50 munkórát eltöltenek. /MTI/

Elítélték egy besurranó tolvajt

1956. június 13.

Kovács Etel 21 éves büntetett előéletű battonya-tompapusztai lakos márciusban 100 forintot kért kölcsön az egyik ismerős tsz tagtól. Ekkor megtudta, hogy ismerőse hol tartja pénzét és alkalmas pillanatban behatolva a lakásba, 3800 forintot lopott. A pénz nagyrészt ruhaneműre költötte és hetekig barátjánál bujkált. A battonyai járásbíróság Kovács Etelt egy évi börtönre ítélte. /MTI/

A "Szovjet állam és jog" című folyóirat

1956. június 13.

legutóbbi számában N.G. Szudarikov, a jogtudományok kandidátusa részletesen ismerteti Szabó Imre akadémikusnak "A büzső állam - és jogbölcselet Magyarországon" című Kossuth-díjas művét. /MTI/